



**Info  
Handicap**

Conseil national des  
personnes handicapées

Centre national  
d'information et de  
rencontre du handicap

# de Bulletin

Notre journal d'information



**N°2  
07 / 2025**

# Tourisme accessible

Soutenez Info-Handicap par un don : IBAN LU12 0019 7055 8532 8000



# Info Handicap

Conseil national des  
personnes handicapées

## Mentions

### Rédaction & Conception :

**Info-Handicap – Conseil national  
des personnes handicapées asbl**

65, Avenue de la Gare

L-1611 Luxembourg

Téléphone: +352 – 366 466

E-mail: [info@iha.lu](mailto:info@iha.lu)

Page web: [www.info-handicap.lu](http://www.info-handicap.lu)

### Impression :

Imprimerie Centrale

### Tirage :

3 000

### Photo de couverture :

Grund © Cedric Letsch / Unsplash

Pour des raisons d'accessibilité pour les personnes en situation de handicap, nous renonçons autant que possible à l'emploi du genre dans ce numéro.

Les pictogrammes perçus comme masculins et le pronom personnel « il » sont utilisés pour des raisons de lisibilité, sans porter de jugement sur l'identité ou l'expression de genre d'une personne.



PRINTED IN  
LUXEMBOURG



# Sommaire

Éditorial	pages 4-5
Le tourisme accessible au Luxembourg	pages 6-15
EureWelcome en bref	pages 16-19
L'Access City Award pour la ville de Luxembourg	pages 20-23
Quand l'inclusion est au menu	pages 24-27
Mot de Eric Thill, ministre de la culture et ministre délégué au tourisme	pages 28-31
Annuaire du label EureWelcome	pages 32-90
Tourisme Accessible – Témoignages	pages 91-95

**Vous avez besoin de plus d'informations en langage facile ?  
Appelez-nous au 366 466.**



# Éditorial

Chères lectrices, chers lecteurs,

Alors que les beaux jours invitent à l'évasion, il est plus que jamais essentiel de rappeler que le droit au voyage et à la découverte doit être universel. C'est avec conviction et enthousiasme que nous vous adressons ces quelques mots sur un sujet qui nous tient profondément à cœur : le label EureWelcome et le développement d'un tourisme véritablement accessible au Luxembourg.

Info-Handicap - Conseil national des personnes handicapées, est régulièrement confronté aux réalités vécues par les personnes en situation de handicap, y compris lorsqu'il s'agit de voyager, de visiter ou de participer à des activités culturelles et de loisirs. Mais nous constatons aussi, avec optimisme, que le secteur du tourisme s'ouvre de plus en plus à la question de l'accessibilité. De nombreux acteurs s'engagent à adapter leurs infrastructures et services pour accueillir tous les publics, sans distinction.

Le label EureWelcome vient soutenir cette dynamique. Il ne s'agit pas d'un simple autocollant sur une vitrine : il atteste qu'un établissement répond à des critères précis en matière d'accessibilité, de qualité d'accueil et d'information fiable. C'est une garantie précieuse, non seulement pour les personnes en situation de handicap, mais aussi pour les familles, les personnes âgées, ou toute personne confrontée à des limitations de mobilité.

Au-delà de sa dimension technique, ce label porte un message fort : celui d'un engagement en faveur de l'inclusion et du respect des droits de chacun. Il reflète une volonté de construire une société dans laquelle chacun peut pleinement participer.

Chez Info-Handicap, nous continuerons de soutenir et d'accompagner toutes les initiatives qui font avancer l'inclusion. Rendre un lieu





accessible, c'est enrichir l'expérience de tous les visiteurs, tout en répondant à des enjeux sociétaux d'égalité et de participation.

Un grand merci à toutes celles et ceux qui font avancer l'accessibilité au Luxembourg et à ceux qui ont contribué à cette édition du Bulletin. Ensemble, continuons à bâtir un pays où chacun peut se déplacer, découvrir, et s'épanouir.

Je vous souhaite une lecture enrichissante, pleine de découvertes et de perspectives nouvelles. /

© Sophie Margue

**Christine Zimmer**  
Chargée de direction



**Info  
Handicap**

Conseil national des  
personnes handicapées

**Représenter et réunir  
les personnes  
en situation  
de handicap.**





Baggerweier, Schengen

© Sophie Margue

# Le tourisme accessible au Luxembourg : une politique inclusive au service de tous





## Un fort engagement du gouvernement

Le Luxembourg est un bon exemple en Europe pour un tourisme accessible à tous. Le gouvernement a montré sa volonté dès le début en ajoutant le principe du « Design for All » (Design pour tous) dans son plan d'action. Cela veut dire que l'accessibilité est importante dans la stratégie pour le tourisme. L'objectif est que chaque personne, avec ou sans handicap, puisse visiter le pays sans barrières et passer un bon moment.

Grâce au ministère de l'Économie, plusieurs projets ont été créés. Par exemple, le label « EureWelcome » permet de reconnaître les lieux touristiques accessibles. Le gouvernement travaille aussi avec des experts comme Info-Handicap – Conseil national des personnes handicapées et ADAPTH - Centre de compétence national pour



l'accessibilité des bâtiments (CCNAB), qui aident les hôtels, les restaurants et les autres lieux touristiques à mieux accueillir toutes les personnes, quelles que soient leurs difficultés.

## Répondre à des besoins importants de la société

Selon une étude publiée en mars 2024 presque 15% de la population au Luxembourg dit avoir un handicap. Cette étude se base sur le recensement de 2021 réalisé par le Statec.

La politique du tourisme pour tous répond à de grands changements dans la société. La population vieillit, il y a plus de types de voyageurs différents, et de plus en plus de personnes ont des maladies longues ou des limitations physiques temporaires, comme p.ex. après un accident. Tout cela change la façon dont les gens voyagent. C'est pourquoi le gouvernement agit pour créer un tourisme inclusif, c'est-à-dire **ouvert à tous**.

Ce choix répond à un besoin de la société, mais c'est aussi une opportunité économique pour le Luxembourg. Les personnes en situation de handicap ou avec des difficultés pour se déplacer voyagent souvent en dehors des périodes de vacances, reviennent dans les lieux où elles se sentent bien, et représentent un groupe de voyageurs de plus en plus important.

## Des actions concrètes pour un tourisme accessible

Le gouvernement luxembourgeois ne se limite pas aux idées générales : il aide les professionnels du tourisme à rendre leurs lieux accessibles. Il partage les règles à suivre grâce à des guides pratiques et des réunions d'information. Quand un lieu ou un bâtiment est construit ou rénové, les professionnels peuvent aussi demander de l'aide à l'ADAPTH.





Les résultats sont déjà visibles : beaucoup de lieux au Luxembourg ont maintenant des rampes, des chambres adaptées pour les fauteuils roulants, des toilettes accessibles, ou encore des menus qui tiennent compte des allergies. Le pays veut aussi offrir un bon service : dans le cadre du label **EureWelcome**, les employés sont formés pour bien accueillir chaque personne avec respect et attention.



Baggerweier, Schengen © Sophie Margue



Kirchberg © Felicia Varzari / Unsplash



## Accessibilité et esthétique : un duo possible

Un lieu accessible peut aussi être joli. Ce n'est pas l'un ou l'autre. Le « Design for All » veut créer des lieux à la fois pratiques et agréables pour tout le monde. Le gouvernement encourage les professionnels à penser à l'accessibilité dès le début. Cela permet d'éviter des coûts supplémentaires plus tard. Et les aménagements sont mieux intégrés dans l'environnement, comme le demande la nouvelle loi.

Par exemple, une salle de bain pour personnes en situation de handicap n'a pas besoin de ressembler à une chambre d'hôpital. L'apparence, la qualité des matériaux, la lumière et l'organisation du lieu sont aussi importants que la facilité d'utilisation.



## EureWelcome : un label pour un tourisme plus accessible au Luxembourg

### Origine et Développement

Le concept EureWelcome a été créé par un groupe appelé « High Level Group Inclusion » (HLGI), formé en 1999. Ce groupe réunit plusieurs régions partenaires. Son but principal était de rendre plus facile le déplacement des personnes en situation de handicap entre les différentes régions, même à travers les frontières.

### Objectifs et Portée

Au début, EureWelcome représentait deux régions appelées « Euregios ». Il a été créé comme un label commun pour montrer que tous les visiteurs sont les bienvenus dans ces régions. Dès le début, EureWelcome utilise l'idée du « Design for All ». Cela veut dire que le label ne s'adresse pas seulement aux personnes en situation de handicap, mais cherche à rendre les lieux et les services accessibles à tout le monde. Ce label couvrait une région européenne avec environ 4,5 millions d'habitants, dans 4 pays différents et 7 régions.

### Partenaires et Soutien

Les partenaires du HLGI étaient des services importants du gouvernement dans chaque région. Ils étaient aidés par des « partenaires techniques ». Au Luxembourg, le partenaire principal était le ministère de la Famille. Il a travaillé avec Info-Handicap – Conseil national des personnes handicapées.

Info-Handicap a beaucoup d'expérience grâce à sa participation à plusieurs projets sur l'accessibilité en Europe. Le soutien du ministère de la Famille, et aussi de la Direction générale du Tourisme du ministère de l'Économie, a permis de créer EureWelcome. Aujourd'hui, ce label est utilisé officiellement pour dire quels lieux sont accessibles au Luxembourg.





## Le label EureWelcome

Le label sert à encourager l'accessibilité et un bon accueil dans les lieux touristiques, culturels et commerciaux du pays. Il suit l'idée du « Design for All », c'est-à-dire que les lieux et services doivent être accessibles à tout le monde, peu importe les capacités physiques ou intellectuelles.

Pour recevoir le label, une visite sur place est organisée. Ensuite, une fiche technique pour chaque lieu est créée pour le décrire. Le label aide ensuite les personnes en situation de handicap à repérer les lieux qui peuvent leur convenir.

## Des exemples de sites et événements avec le label EureWelcome

### Le Centre nature

La **Robbescheier à Munshausen** donne beaucoup d'importance à l'accessibilité. Le site est bien aménagé et s'adapte aux besoins spécifiques des visiteurs.

Tout est fait pour accueillir tout le monde de façon simple, inclusive et agréable. Les bâtiments et les chemins ont été bien aménagés : il y a des rampes d'accès, des toilettes adaptées et des chemins que l'on peut utiliser en fauteuil roulant. Cela permet à chacun de visiter le site sans difficulté.

L'équipe sur place est formée pour bien accueillir et communiquer avec les visiteurs en situation de handicap.

La Robbescheier propose aussi des activités sensorielles, pour les personnes à besoins spécifiques. De plus, les programmes éducatifs sont accessibles à tous les enfants, peu importe leurs capacités. Chaque enfant peut participer activement aux activités.





Minett  
© Sophie Margue

### **L'hôtel Novotel au Kirchberg**

Le Novotel propose des chambres adaptées pour les personnes à mobilité réduite. Chaque chambre a une salle de bain accessible avec équipements adaptés. Les meubles sont pensés pour répondre aux besoins de ces clients. Les espaces communs sont faciles à utiliser pour les personnes en fauteuil roulant, grâce à des rampes et des ascenseurs. Il y a des toilettes accessibles dans les parties publiques de l'hôtel. Le personnel a reçu une formation spéciale pour bien accueillir les personnes en situation de handicap. Le Novotel organise régulièrement des « **dîners dans le noir** ». Pendant ces soirées, les visiteurs vivent une mise en situation sensorielle guidée par des serveurs malvoyants ou aveugles.

### **LUGA - Luxembourg Urban Garden 2025**

La LUGA 2025, qui se passe dans toute la Ville de Luxembourg, propose un parcours adapté aux personnes à mobilité réduite, même si la ville a parfois des pentes. Le parcours conseillé commence au Parc Municipal Édouard André. Quelques lieux, comme le « **Cocon exploratif** » ou la Serre des Orchidées, sont faciles à accéder grâce à des chemins larges et plats.





D'autres lieux, comme la « Serre Merveilleuse » ou les « Plantes du Luxembourg », demandent de faire un petit détour, mais restent accessibles. Pour aller au quartier du Kirchberg, on peut prendre le tram ou le funiculaire. Cela aide les déplacements, même si certains événements comme « The Living Pyramid » ou « Endymion » peuvent être plus difficiles à atteindre selon l'état du sol.

En revanche, le LUGA Lab et « Grow Together » accueillent très bien les personnes à mobilité réduite. Ils proposent des toilettes accessibles (PMR) et des zones calmes pour se reposer. D'autres lieux, comme l'Abbaye de Neimënster ou le Parc Mansfeld, sont accessibles en partie, grâce à des équipements spéciaux ou à des chemins adaptés.

Enfin, la Vallée de la Pétrusse est l'un des endroits les plus confortables pour tous les visiteurs, même en fauteuil roulant. On y trouve des chemins plats, beaucoup de bancs et un joli cadre naturel.





Ascenseur de Paffenthal

© LCTO



## Gares et arrêts des chemins de fer

Beaucoup de gares et d'arrêts du réseau des chemins de fer ont été modernisés ou reconstruits, selon les normes actuelles d'accessibilité. Ainsi, ils peuvent mieux accueillir les personnes à mobilité réduite. Ces renouvellements aident, par exemple, les personnes en fauteuil roulant, les personnes âgées, les parents avec poussette ou les voyageurs avec beaucoup de bagages.

Info-Handicap collabore avec les CFL pour identifier les gares accessibles et leur attribuer le label EureWelcome. Aujourd'hui, plus de 30 sites CFL ont déjà reçu ce label.

## Conclusion

Depuis sa création, le label EureWelcome a été donné à de nombreux établissements au Luxembourg. En mai 2024, 16 nouveaux lieux ont reçu le label. Aujourd'hui, il y a 201 établissements avec le label, comme des hôtels, des musées, des gares, des lieux culturels ou des événements. Ces établissements ont fait des efforts pour être plus accessibles et offrir un bon accueil à tous. Cela aide à faire du Luxembourg une destination touristique plus inclusive.

Le label EureWelcome est un grand pas en avant pour le tourisme accessible au Luxembourg. Il encourage les lieux à mettre en place de bonnes pratiques pour que tout le monde puisse profiter des activités touristiques. Les autorités et les établissements engagés montrent qu'ils veulent vraiment créer un environnement plus égal et plus accueillant pour tous les visiteurs. /





# EureWelcome en bref

EureWelcome est un bon outil pour organiser un séjour ou une activité de loisir accessible au Luxembourg. On peut l'utiliser en visitant le site [eurewelcome.lu](http://eurewelcome.lu) ou en téléchargeant l'application mobile.

Cet outil aide les personnes à voyager **plus facilement et de manière autonome.**





MUDAM

© Tao Qi / Unsplash

## Le label EureWelcome

Le **label EureWelcome** est un label de **qualité**. Il est donné à des lieux qui sont faciles à fréquenter pour tout le monde.

Ces lieux sont :

- des hôtels,
- des restaurants,
- des musées,
- des lieux pour le sport,
- des gares,
- des bâtiments publics,
- des événements.

Ces lieux doivent :

- Avoir une entrée sans marche,
- Avoir des portes assez larges,
- Avoir des toilettes accessibles,
- Avoir au moins une toilette accessible à tous,
- Donner des informations faciles à lire.

## Le site [eurewelcome.lu](https://eurewelcome.lu) : pour des séjours accessibles au Luxembourg

Le site **[eurewelcome.lu](https://eurewelcome.lu)** aide les personnes à préparer un voyage au Luxembourg.

Ce site est **fait pour tout le monde**, par exemple :

- les personnes en fauteuil roulant,
- les personnes âgées,
- les familles avec enfants,
- les personnes en situation de handicap.



Le site est géré par le **ministère de l'Economie** – Direction générale du Tourisme et **Info-Handicap** – Conseil national des personnes handicapées. **eurewelcome.lu** est une ressource précieuse pour les touristes et les résidents qui cherchent des informations fiables et accessibles sur des lieux et établissements au Luxembourg.

### L'application mobile gratuite

Elle s'appelle **EureWelcome**. Elle :

- offre un accès hors ligne à tous les documents en trois langues,
- affiche la distance entre votre position actuelle et les sites les plus proches,
- et propose une fonction de recherche puissante.

Elle est disponible gratuitement pour iOS et Android.

Elle aide à trouver des lieux accessibles, comme sur le site **eurewelcome.lu**.

Chercher un lieu accessible **c'est facile** !

Soit :

Allez sur le site **eurewelcome.lu**

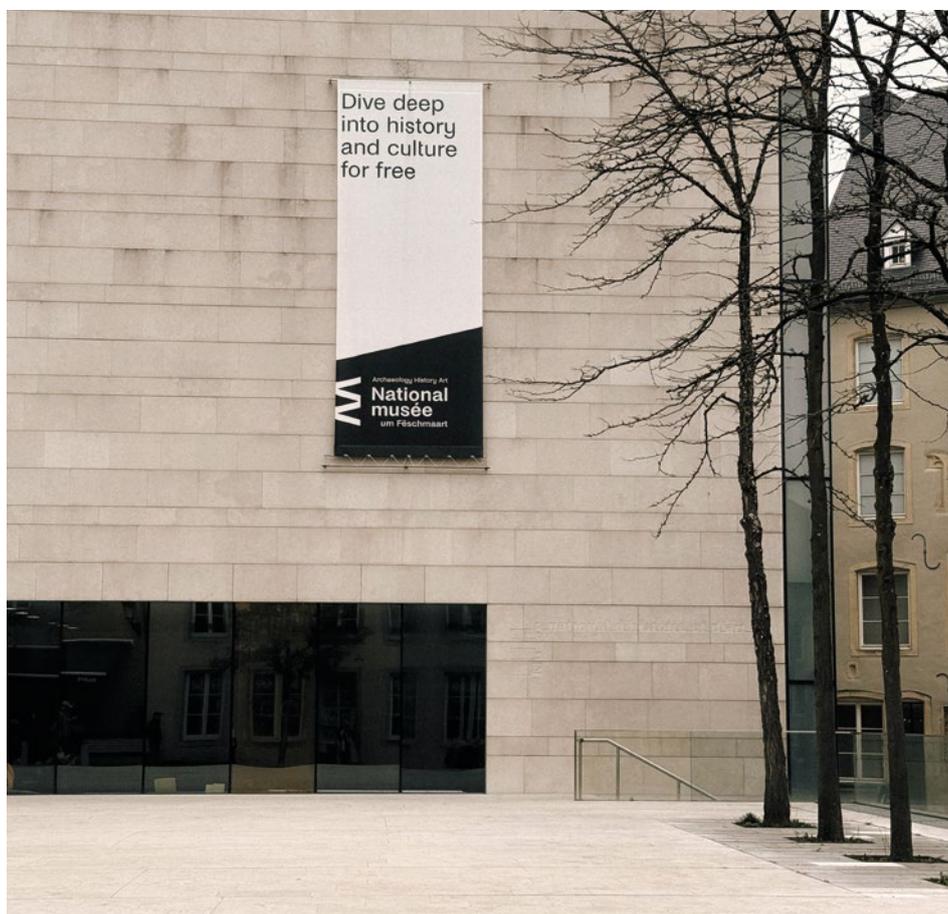
- Utilisez le **menu principal** pour choisir une catégorie, par exemple : restaurants, hôtels, centres de conférence, etc. Chaque catégorie montre une liste de lieux évalués pour leur accessibilité.
- Servez-vous des filtres de recherche pour mieux cibler vos résultats. Vous pouvez **filtrer** par type de lieu ou par localisation.
- Cliquez sur le lieu pour ouvrir sa **page détaillée**. Vous y trouverez des informations précises sur l'accessibilité, les équipements, les services proposés, ainsi que les coordonnées pour le contacter directement.



Soit :

Utilisez l'application mobile EureWelcome

- Vous pouvez télécharger l'application EureWelcome gratuitement sur le Google Play Store ou l'App Store d'Apple. Elle fonctionne sur les téléphones iOS et Android.
- Installez l'application sur votre téléphone, puis ouvrez-la.
- Utilisez la fonction de recherche pour trouver des lieux accessibles. Vous pouvez chercher par type d'établissement ou par région. L'application propose aussi une fonction de distance : elle vous montre combien de kilomètres il y a entre vous et les lieux les plus proches.
- Toutes les informations restent disponibles même sans connexion Internet, ce qui est pratique pendant vos déplacements.
- Cliquez sur un lieu. Chaque lieu a une fiche détaillée avec des informations sur l'accessibilité, comme sur le site internet.
- De plus, on peut aussi choisir une région du Luxembourg. /



MNHA

© Marina Zvada / Unsplash



# L'Access City Award pour la Ville de Luxembourg





## La Ville de Luxembourg a reçu l'Access City Award – un grand honneur. Que signifie ce prix ?

La Ville de Luxembourg travaille depuis longtemps pour rendre la ville plus accessible aux personnes à besoins spécifiques. Elle avait déjà gagné le 1<sup>er</sup> prix en 2018, puis le 3<sup>e</sup> prix en 2022 décerné par la Commission européenne. C'est un grand honneur et une belle reconnaissance. Mais cela ne veut pas dire que tout est parfait. La Ville continue à améliorer l'accessibilité pour tous. Ce prix récompense le travail de la Ville et de ses partenaires depuis plusieurs années dans ce domaine.

## Que fait la Ville de Luxembourg pour améliorer l'accessibilité à Luxembourg-Ville ?

Rendre une ville accessible à tous n'est pas toujours facile. Il faut penser aux personnes en situation de handicap (moteur, visuel, auditif ou intellectuel), aux personnes âgées et aux parents avec poussette.

La Ville de Luxembourg suit le principe du « Design for All » (Design pour tous). Cela veut dire, elle pense à tout le monde dès le début des projets.

Elle travaille avec des personnes à besoins spécifiques ainsi qu'avec plusieurs partenaires, comme par exemple :

- ADAPTH, pour rendre les bâtiments publics accessibles
- Luxembourg City Tourist Office, pour organiser des visites adaptées et former les guides
- Info-Handicap – Conseil national des personnes handicapées

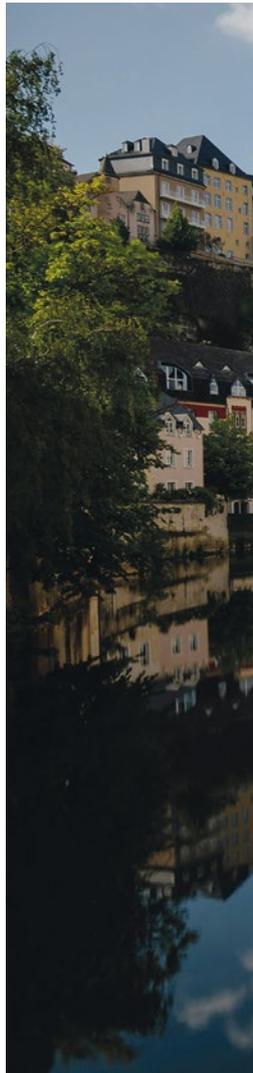
Le Service Intégration et besoins spécifiques (IBS) travaille avec les autres services de la Ville pour améliorer l'accessibilité pour citoyens et touristes dans tous les domaines.



La Ville de Luxembourg veut que tout le monde puisse participer à la vie de la Ville, peu importe ses capacités. Voici, des exemples d'actions concrètes :

- Elle rend les événements culturels, sportifs et de loisirs accessible
- Elle soutient des projets d'associations
- Elle organise chaque année des événements de sensibilisation, comme le Gala Inclusion, la journée d'action et sportive, la course inclusive Roll and Run, ou les dîners dans le noir lors des semaines de sensibilisation
- Elle a construit un centre de communication pour sourds et malentendants
- Elle a adapté le site web de la Ville ([www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)) et l'application City App
- Elle offre des traductions en langue des signes lors des événements et réunions ainsi que lors des séances du conseil communal
- Elle offre des cours de langue des signes

La Ville de Luxembourg travaille pour rendre ses bâtiments accessibles pour tous. Elle adapte des trottoirs abaissés, des bandes podotactiles pour les personnes malvoyantes, des feux de signalisation adaptés. Dès le début des projets, la Ville de Luxembourg pense à tout le monde et utilise le principe du « Design for All ». Cela s'applique aux rues, quartiers et bâtiments neufs.



La Ville a aussi amélioré les transports publics, des panneaux numériques aux arrêts de bus et du tram et le système iBeacon à certains arrêts qui transmet toutes les informations essentielles aux voyageurs malvoyants.

L'inclusion est une priorité pour la Ville de Luxembourg. Elle veut être une ville où chacun peut vivre, se déplacer et participer à la vie sociale. « Une Ville pour tous » c'est à quoi s'est engagée la Ville de Luxembourg. /

Article rédigé par la Ville de Luxembourg - version simplifiée fournie par Info-Handicap – Conseil national des personnes handicapées





# Quand l'inclusion est au menu

Aujourd'hui, l'inclusion sociale et professionnelle est très importante. Au Luxembourg, certains lieux de restauration vont plus loin que le simple service à table. En plus de bons repas, ils offrent du travail adapté aux personnes en situation de handicap. Ces restaurants, cafés et bars sont aussi des ateliers d'inclusion professionnelle. Ils deviennent de vrais espaces d'inclusion, où les personnes peuvent apprendre, travailler, se sentir utiles et créer des liens avec des clients et les collègues.





## **Parmi ces établissements, on trouve par exemple :**

- **Le restaurant Madame Witzeg**, de Trisomie 21 Lëtzebuerg
- **Le Parc Merveilleux**, de l'association APEMH
- **Le Park Sënnesräich**, du Lëlljer Gaart
- **Le Bar à Chocolats**, du Tricentenaire
- **L'Institut Saint Joseph**, de Yolande

Ces lieux permettent aux personnes en situation de handicap de travailler activement, tout en offrant aux visiteurs une expérience chaleureuse, conviviale et pleine de sens.



Tous ces établissements portent le label **EureWelcome**. Ce label montre qu'ils sont accessibles à tous et qu'ils accueillent chaque personne avec attention et respect. Ce label est donné par la direction générale Tourisme du ministère de l'Économie en collaboration avec Info-Handicap.

Parc Merveilleux,  
Bettembourg  
© Visit Luxembourg

Ces initiatives montrent qu'il est possible d'avoir une approche qualité tout en ayant un impact positif sur la société. Un simple repas peut ainsi devenir un moment de solidarité et de partage et de célébrer la diversité.



© Dogu Tuncer  
/ Unsplash



Restaurant Madame Witzeg

Trisomie 21 Lëtzebuerg

<https://www.eurewelcome.lu/page/pageObject/3/206/FRE/index.html>

Parc Merveilleux

APEMH

<https://www.eurewelcome.lu/page/pageObject/3/206/FRE/index.html>

Park Sënnesräich

Lëlljer Gaart

<https://www.eurewelcome.lu/page/pageObject/6/86/FRE/index.html>

Bar à Chocolats

Tricentenaire

<https://www.eurewelcome.lu/page/pageObject/3/122/FRE/index.html>

Institut Saint Joseph

Yolande

<https://www.eurewelcome.lu/page/pageObject/8/174/FRE/index.html>

/



# Mot de Eric Thill, ministre de la culture et ministre délégué au tourisme





Eric Thill © SIP

## **D'où provient le label EureWelcome ?**

Le gouvernement luxembourgeois a créé le label EureWelcome en partenariat avec Info-Handicap en 2010. L'objectif était de promouvoir un tourisme véritablement accessible à tous. Le label répondait à un besoin clair : garantir que les infrastructures touristiques, culturelles et publiques puissent accueillir l'ensemble des visiteurs – des personnes en situation de handicap, seniors, familles avec enfants ou personnes à mobilité réduite.



Le label EureWelcome s'inspire du concept international du « Design for All » (Design pour tous). Ainsi, le label encourage la conception d'espaces et de services utilisables par tous, sans exclusion ni discrimination. Pour obtenir le label, les établissements doivent répondre à des critères précis d'accessibilité architecturale – tels que des accès sans obstacles, des portes d'une largeur suffisante ou des sanitaires adaptés. Des experts qualifiés évaluent ces exigences et vérifient également la qualité de l'accueil.

La Direction générale Tourisme du ministère de l'Économie, en coopération avec Info-Handicap, décerne le label EureWelcome. Ce label est aujourd'hui un repère reconnu, aussi bien pour les visiteurs que pour les acteurs du tourisme qui cherchent à offrir un service inclusif et de qualité. Le label montre une volonté forte d'intégrer l'accessibilité dans une approche durable et socialement responsable.

## Comment le label EureWelcome s'inscrit-il dans la stratégie de tourisme accessible au Luxembourg ?

Au Luxembourg, l'accessibilité touristique ne se limite pas à une simple adaptation des infrastructures, comme, par exemple, des rampes ou ascenseurs. Elle s'inscrit dans une vision plus large du tourisme comme un moyen de mieux vivre ensemble, de développement durable et de qualité de vie. Cette vision inclut les visiteurs comme les résidents et les travailleurs frontaliers.

Le label EureWelcome joue un rôle essentiel dans cette stratégie. Il valorise les établissements accessibles et garantit une information claire, fiable et consultable. Ceci permet à chacun de planifier son séjour en toute confiance. L'objectif du label dépasse la simple conformité : il ne se limite pas à suivre des règles, mais participe à un changement positif où l'accessibilité devient un critère de qualité à part entière.





Cette ambition s'appuie sur un cadre légal renforcé, notamment la loi de 2022 sur l'**accessibilité des lieux ouverts au public**. Elle se concrétise par des projets visibles et inclusifs, comme les sentiers de randonnée confort ou les infrastructures qui respectent les principes du « Design for All ».

Une communication accessible avec des contenus en langage facile et des sites web adaptés fait également partie de la stratégie luxembourgeoise. Tout est mis en œuvre pour garantir un parcours sans obstacle, de la recherche d'information à l'expérience sur place.

Enfin, le pays valorise l'inclusion citoyenne à travers des initiatives qui créent des liens entre résidents, visiteurs et nouveaux arrivants. Des projets comme « **Guide for One Day** » (guide pour un jour) encouragent la participation, les échanges humains et une forme de tourisme plus respectueuse et partagée.

En somme, EureWelcome est donc bien plus qu'un simple label : c'est l'un des piliers d'une politique ambitieuse visant à faire du Luxembourg une destination où le tourisme est un droit partagé, **accessible, équitable et enrichissant** pour tous.

**« Favoriser l'accessibilité, ce n'est pas seulement répondre à un besoin : c'est faire un choix de société. Le label « EureWelcome » incarne cette vision d'un tourisme inclusif, respectueux et ouvert à tous. Résidents, frontaliers ou visiteurs – chacun doit pouvoir profiter pleinement de l'offre touristique et culturelle du Luxembourg, sans barrières. Je salue l'engagement des professionnels du tourisme luxembourgeois et les encourage à poursuivre sur cette voie exemplaire. »**

**Eric Thill, Ministre de la Culture, Ministre délégué au Tourisme**

/



Pont Adolphe  
© Marc Lazzarini /  
LCTO



# Annuaire du label EureWelcome

Le label EureWelcome est donné aux lieux touristiques, aux services publics et aux événements qui font des efforts pour bien accueillir toutes les personnes, même celles qui ont un handicap. Ici, vous trouvez les adresses de ces lieux.



# Annuaire



**EUREWELCOME**  
LUXEMBOURG

<b>■ Ville de Luxembourg</b>	<b>Pages 35-48</b>
Hébergements	Pages 37-38
Campings	Page 39
Restaurants	Page 39
Loisirs et culture	Pages 40-42
Centres Sportifs	Pages 43-44
Événements	Pages 45-46
Administrations et bureaux d'information	Pages 47-48
<b>■ Mullerthal</b>	<b>Pages 49-56</b>
Hébergements	Page 51
Campings	Page 52
Restaurants	Page 53
Loisirs et culture	Page 54
Administrations et bureaux d'information	Pages 55-56
<b>■ Éislek</b>	<b>Pages 57-62</b>
Hébergements	Page 59
Campings	Page 60
Restaurants	Page 61
Loisirs et culture	Page 62
Centres Sportifs	Page 62



<b>Moselle</b>	<b>Pages 63-70</b>
Hébergements	Page 65
Campings	Page 65
Restaurants	Page 66
Loisirs et culture	Pages 67-68
Centres Sportifs	Page 69
Commerces	Page 69
Administrations et bureaux d'information	Page 70
<b>Guttland</b>	<b>Pages 71-78</b>
Hébergements	Page 73
Campings	Page 73
Restaurants	Page 74
Loisirs et culture	Page 75
Centres Sportifs	Page 76
Commerces	Page 77
Administrations et bureaux d'information	Page 78
<b>Minett</b>	<b>Pages 79-86</b>
Hébergements	Page 81
Restaurants	Page 82
Loisirs et culture	Pages 83-84
Centres Sportifs	Page 85
Aires de jeux	Page 85
Commerces	Page 86
<b>Transport</b>	<b>Pages 87-90</b>



# Ville de Luxembourg

La Ville de Luxembourg est une capitale multiculturelle, vivante et animée. Véritable plateforme culturelle, elle possède de nombreux lieux artistiques, des musées, des salles de spectacle et des théâtres. Le programme culturel de la Ville de Luxembourg est à l'image des habitants : multilingue, multiculturel, créatif et éclectique. En plus, la Ville de Luxembourg possède aussi de nombreux parcs et jardins.

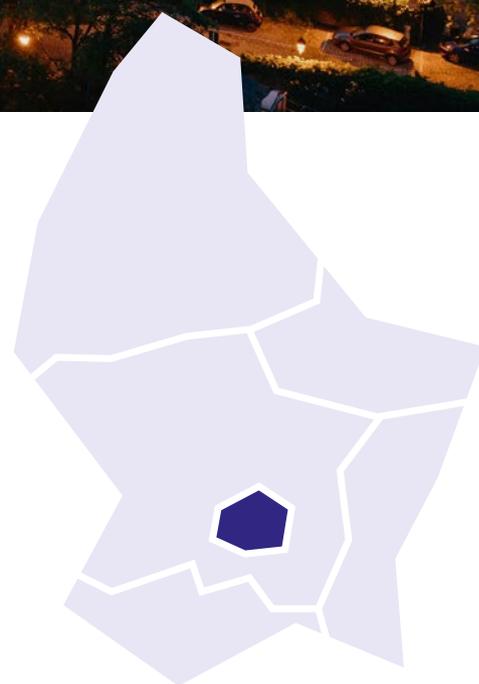
Plus d'informations sont disponibles  
[www.eurewelcome.lu](http://www.eurewelcome.lu)





Ville de Luxembourg

Grund - Neimënster  
© Cedric Letsch / Unsplash



**luxembourg**  
ma ville • my city • meng stad





# Hébergements

## Auberge de Jeunesse - Luxembourg

2 rue du Fort Olisy  
L-2261 Luxembourg  
Tél. : 26 27 66 - 200  
[info@youthhostels.lu](mailto:info@youthhostels.lu)  
[www.youthhostels.lu](http://www.youthhostels.lu)

## Coque Hôtel

2 rue Léon Hengen  
L-1745 Luxembourg-Kirchberg  
Tél. : 43 60 60 1  
[info@coque.lu](mailto:info@coque.lu)  
[www.coque.lu](http://www.coque.lu)

## Grand Hôtel Cravat

2 boulevard Roosevelt  
L- 2450 Luxembourg  
Tél. : 22 19 75  
Fax : 22 67 11  
[contact@hotelcravat.lu](mailto:contact@hotelcravat.lu)  
[www.hotelcravat.lu](http://www.hotelcravat.lu)

## Hotel Carlton

7-9 rue de Strasbourg  
L-2561 Luxembourg  
Tél. : 29 96 60  
[reception@carlton.lu](mailto:reception@carlton.lu)  
[www.carlton.lu](http://www.carlton.lu)

## Hôtel Ibis Luxembourg Aéroport

Route de Trèves  
L-2632 Luxembourg-Findel  
Tél. : 42 26 13 10  
[H3579@accor.com](mailto:H3579@accor.com)  
[www.accorhotels.com](http://www.accorhotels.com)

## Hôtel Inside by Melia

12 rue Henri Schnadt  
L-2530 Luxembourg  
Tél. : 428 84 53 - 1  
[inside.luxembourg@melia.com](mailto:inside.luxembourg@melia.com)  
[www.melia.com](http://www.melia.com)

## Hôtel le Royal

12 boulevard Royal  
L-2449 Luxembourg  
Tél. : 24 16 16 - 1  
[reservations@leroyalluxembourg.com](mailto:reservations@leroyalluxembourg.com)  
[www.leroyalluxembourg.com](http://www.leroyalluxembourg.com)

## Hôtel Parc Belair

113 avenue du  
Dix Septembre  
L-2551 Luxembourg  
Tél. : 26 86 76 - 1  
[reception.beauxarts@goereshotels.com](mailto:reception.beauxarts@goereshotels.com)  
[www.goereshotels.com](http://www.goereshotels.com)

## Hôtel Parc Belle Vue

5 avenue Marie-Thérèse  
L-2132 Luxembourg  
Tél. : 45 61 41 - 1  
[reservation@goereshotels.com](mailto:reservation@goereshotels.com)  
[www.goereshotels.com](http://www.goereshotels.com)





### **Hôtel Parc Plaza**

5 avenue Marie-Thérèse  
L-2132 Luxembourg

Tél. : 44 23 23 23 24

[reservation@goereshotels.com](mailto:reservation@goereshotels.com)

[www.goereshotels.com](http://www.goereshotels.com)

### **Novotel Centre**

35 rue du Laboratoire  
L-1911 Luxembourg

Tél. : 24 87 81

[H5556@accor.com](mailto:H5556@accor.com)

[www.accorhotels.com](http://www.accorhotels.com)

### **Novotel Kirchberg**

6 rue du Fort  
Niedergruenewald  
L-2226 Luxembourg-  
Kirchberg

Tél. : 42 98 48 - 1

[H1930@accor.com](mailto:H1930@accor.com)

[www.accorhotels.com](http://www.accorhotels.com)

### **Novotel suites**

13 avenue J.F. Kennedy  
L-1855 Luxembourg-  
Kirchberg

Tél. : 27 040

[H7206@accor.com](mailto:H7206@accor.com)

[www.accorhotels.com](http://www.accorhotels.com)

### **Parc Hôtel Alvisse**

120 route d'Echternach  
L-1453 Luxembourg

Tél. : 43 56 43

[info@parc-hotel.lu](mailto:info@parc-hotel.lu)

[www.parc-hotel.lu](http://www.parc-hotel.lu)

### **Sofitel Luxembourg Le Grand Ducal**

40 boulevard d'Avranches  
L-1160 Luxembourg

Tél. : 24 87 71

[H5555@sofitel.com](mailto:H5555@sofitel.com)

[sofitel.accorhotels.com](http://sofitel.accorhotels.com)





# Camping

## Camping Kockelscheuer

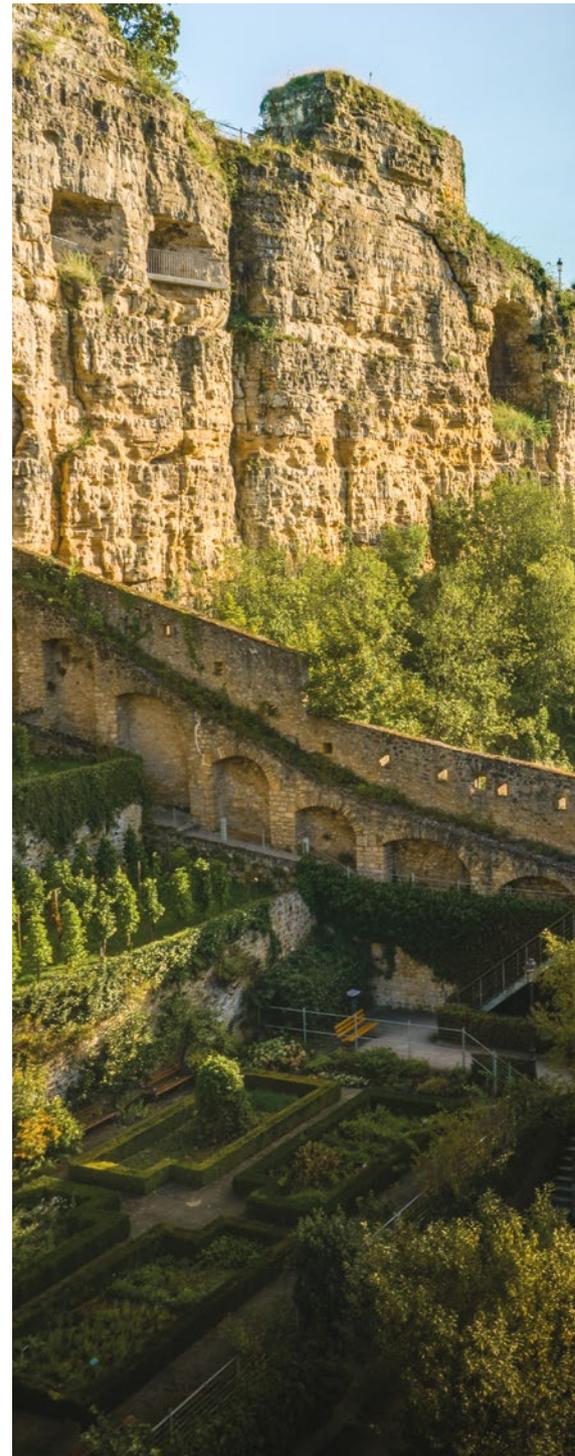
22 route de Bettembourg  
L-1899 Luxembourg

Tél. : 47 18 15

[caravani@pt.lu](mailto:caravani@pt.lu)

[fr.ccclv.lu](http://fr.ccclv.lu)

Bock © Pierre BK / LCTO



# Restaurants

## Brasserie Sieweburen

6 rue des Sept-Fontaines  
L-2534 Luxembourg

Tél. : 44 23 56

[info@sieweburen.lu](mailto:info@sieweburen.lu)

[www.sieweburen.lu](http://www.sieweburen.lu)

## Brasserie Guillaume

12-14 place Guillaume II  
L-1648 Luxembourg

Tél. : 26 20 20 20

[www.brasserieguillaume.lu](http://www.brasserieguillaume.lu)

## Cafétéria du plateau du Rham

1 plateau du Rham  
L-2427 Luxembourg

Tél. : 47 20 21 - 1

[op-der-rhum@servior.lu](mailto:op-der-rhum@servior.lu)

[www.servior.lu/centres/op-der-rhum](http://www.servior.lu/centres/op-der-rhum)

## Brideler Stuff

1 rue Lucien Wercollier  
L-1815 Bridel

Tél. : 33 87 34

[info@bridelerstuff.lu](mailto:info@bridelerstuff.lu)

[www.bridelerstuff.lu](http://www.bridelerstuff.lu)





# Loisirs et culture



## **Abbaye de Neumünster**

28 rue Münster  
L-2160 Luxembourg

Tél. : 26 20 52 - 1

[contact@neimenster.lu](mailto:contact@neimenster.lu)

[www.neimenster.lu](http://www.neimenster.lu)

## **Bibliothèque Cité**

3 rue Genistre  
L-1623 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 32

[bibliotheque@vdl.lu](mailto:bibliotheque@vdl.lu)

[www.citybiblio.lu](http://www.citybiblio.lu)

## **Centre Culturel Beggen**

26b rue de Rochefort  
L-2431 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

[mralinge@vdl.lu](mailto:mralinge@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

## **Centre Culturel Belair**

110 avenue Gaston Diderich  
L-1420 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

[mralinge@vdl.lu](mailto:mralinge@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

## **Centre Culturel Cents**

167 rue de Trèves  
L-2630 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

[mralinge@vdl.lu](mailto:mralinge@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

## **Centre Culturel Cessange**

1 rue St. Joseph  
L-1838 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

[mralinge@vdl.lu](mailto:mralinge@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)





Chemin de la Corniche © Sabino Parente / LCTO

### **Centre Culturel de Bonnevoie**

2 rue des Ardennes  
L-1133 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

[locationmaintenance@vdl.lu](mailto:locationmaintenance@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

### **Centre Culturel Hollerich**

34 rue Emile Lavandier  
L-1924 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

[mralinge@vdl.lu](mailto:mralinge@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

### **Centre Culturel Merl**

26 rue St. Hubert  
L-1744 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

[mralinge@vdl.lu](mailto:mralinge@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

### **Centre Culturel Neudorf**

254 rue de Neudorf  
L-2222 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

[mralinge@vdl.lu](mailto:mralinge@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

### **Centre Culturel Schéiss**

142 Val-Sainte-Croix  
L-1370 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

[locationmaintenance@vdl.lu](mailto:locationmaintenance@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

### **Centre Culturel Tramsschapp**

49 rue Ermesinde  
L-1469 Luxembourg

Tél. : 47 96 46 31

[sport@vdl.lu](mailto:sport@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

### **Centre Culturel Weimerskirch**

1 rue Henri Lamormesnil  
L-1915 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

[mralinge@vdl.lu](mailto:mralinge@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

### **Cinémathèque - Cloche d'or**

10 rue Eugène Ruppert  
L-2537 Luxembourg-  
Cloched'Or

Tél. : 47 96 26 44

[cinematheque@vdl.lu](mailto:cinematheque@vdl.lu)

[www.vdl.lu/fr/visiter/art-et-culture/lieux-culturels/cinema/cinematheque/informations-pratiques](http://www.vdl.lu/fr/visiter/art-et-culture/lieux-culturels/cinema/cinematheque/informations-pratiques)



### **Conservatoire**

33 rue Charles Martel  
L-2134 Luxembourg

Tél. : 47 96 55 55

[cml@vdl.lu](mailto:cml@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

### **Grand Théâtre de la Ville de Luxembourg**

1 rond-point Schuman  
L-2525 Luxembourg

Tél. : 47 96 39 00

[grandtheatre@vdl.lu](mailto:grandtheatre@vdl.lu)

[www.theatres.lu](http://www.theatres.lu)

### **Hall Victor Hugo**

60 avenue Victor Hugo  
L-1750 Luxembourg

Tél. : 47 96 46 54

[mralinge@vdl.lu](mailto:mralinge@vdl.lu)

[www.vdl.lu/en/node/218854](http://www.vdl.lu/en/node/218854)

### **MNHL - Musée National d'Histoire Naturelle**

25 rue Münster  
L-2160 Luxembourg

Tél. : 46 22 33 - 1

[musee-info@mnhn.lu](mailto:musee-info@mnhn.lu)

[www.mnhn.lu](http://www.mnhn.lu)

### **MUDAM - Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean**

3 Park Dräi Eechelen  
L-1499 Luxembourg

Tél. : 45 37 85 - 1

[info@mudam.lu](mailto:info@mudam.lu)

[www.mudam.lu](http://www.mudam.lu)

### **MNHA - Musée d'histoire de la Ville de Luxembourg**

Marché-aux-Poissons  
L-2345 Luxembourg

Tél. : 47 96 49 00

[musee@mnha.etat.lu](mailto:musee@mnha.etat.lu)

[www.mnha.lu](http://www.mnha.lu)

### **Musée National d'Histoire et d'Art**

Marché-aux-Poissons  
L-2345 Luxembourg

Tél. : 47 93 30 - 1

[nationalmusee@mnaha.etat.lu](mailto:nationalmusee@mnaha.etat.lu)

[nationalmusee.lu](http://nationalmusee.lu)

### **Photothèque de la ville de Luxembourg**

10 rue Eugène Ruppert  
L-2537 Luxembourg-Cloched'Or

Tél. : 47 96 47 00

[phototheque@vdl.lu](mailto:phototheque@vdl.lu)

[www.vdl.lu/de/besuchen/kunst-und-kultur/fotografie/phototheque](http://www.vdl.lu/de/besuchen/kunst-und-kultur/fotografie/phototheque)

### **Villa Vauban - Musée National d'Histoire et d'Art**

14 rue du St. Esprit  
L-2090 Luxembourg

Tél. : 47 93 30 - 1

[villavauban@vdl.lu](mailto:villavauban@vdl.lu)

[www.villavauban.lu](http://www.villavauban.lu)

### **Wanderungen Promenades**

#### **Promenade AR History of Commerce in the Unesco area**

6 rue de la Boucherie  
L-1247 Luxembourg





# Centres sportifs

## Centre aquatique d'Coque

2 rue Léon Hengen  
L-1745 Luxembourg

Tél. : 43 60 60 - 1

[info@coque.lu](mailto:info@coque.lu)

[www.coque.lu](http://www.coque.lu)

## Centre sportif et piscine

Rue des Thermes  
L-8018 Strassen

Tél. : 27 03 00 27

[info@lesthermes.net](mailto:info@lesthermes.net)

[www.lesthermes.net](http://www.lesthermes.net)

## Centre sportif à Belair

14 rue d'Ostende  
L-2271 Luxembourg

Tél. : 47 96 49 82

[sports@vdl.lu](mailto:sports@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

## Piscine de Bonnevoie

30 rue Sigismond  
L-2537 Luxembourg

Tél. : 47 96 34 71

[locationmaintenance@vdl.lu](mailto:locationmaintenance@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

## Rehazenter

1 rue André Vésale  
L-2674 Luxembourg

Tél. : 26 98 - 1

[direction@rehazenter.lu](mailto:direction@rehazenter.lu)

[www.rehazenter.lu](http://www.rehazenter.lu)

## Sportshaal Bounneweg

54 rue du Verger  
L-2665 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 87

[sports@vdl.lu](mailto:sports@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)





### **Sportshaal Eich Millebaach**

151 rue de Mühlenbach  
L-2168 Luxembourg

Tél. : 47 96 69 64

[sports@vdl.lu](mailto:sports@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

### **Sportshaal Zéisseng**

12 rue St. Joseph  
L-1838 Luxembourg

Tél. : 47 96 24 16

[sports@vdl.lu](mailto:sports@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

### **Sportshaal Gare**

32 rue de Strasbourg  
L-2560 Luxembourg

Tél. : 47 96 34 44

[sports@vdl.lu](mailto:sports@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

### **Stade de Luxembourg**

100 boulevard  
de Kockelscheuer  
L-1821 Luxembourg

Tél. : 47 96 22 99

[stade@vdl.lu](mailto:stade@vdl.lu)

[www.stadedeluxembourg.lu](http://www.stadedeluxembourg.lu)

### **Sportshaal Kiem**

40 boulevard Pierre Frieden  
L-1543 Luxembourg

Tél. : 47 96 31 77

[sports@vdl.lu](mailto:sports@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)





# Événements

## LUGA

110 avenue Gaston Diderich  
L-1420 Luxembourg

Tél. : 47 96 44 60

[luga.lu](http://luga.lu)

## Marchés de Noël - Winterlights

Place d'armes  
L-1136 Luxembourg

Tél. : 47 96 42 99

[efm@vdl.lu](mailto:efm@vdl.lu)

## Oktav-Maertchen

42 place Guillaume II  
L-2090 Luxembourg

Tél. : 47 96 41 50

[integratioun@vdl.lu](mailto:integratioun@vdl.lu)

<https://www.vdl.lu/fr/visiter/loisirs-et-divertissement>

## Schoueberfouer

Place du Glacis  
L-2520 Luxembourg

Tél. : 47 96 42 99

[efm@vdl.lu](mailto:efm@vdl.lu)

[www.eurewelcome.lu](http://www.eurewelcome.lu)





Ville de Luxembourg

Cercle Cité - Place d'Armes © Pierre BK / LCTO





# Administrations et bureaux d'informations

Ville de Luxembourg



Pont Grand Duchesse Charlotte © Marc Lazzarini / LCTO





### **Direction de l'architecte**

3 rue du Laboratoire  
L-1911 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 92

[urbandevlopment@vdl.lu](mailto:urbandevlopment@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

### **European Convention Center**

4 place de l'Europe  
L-1499 Luxembourg

Tél. : 43 02 57 75 - 1

[contact@eccl.lu](mailto:contact@eccl.lu)

[www.eccl.lu](http://www.eccl.lu)

### **Hôtel de Ville**

42 place Guillaume II  
L-2090 Luxembourg

Tél. : 47 96 - 1

[admcommunale@vdl.lu](mailto:admcommunale@vdl.lu)

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

### **INAP**

35 rue de Bonnevoie  
L-1260 Luxembourg

Tél. : 24 78 31 71

[formation@inap.etat.lu](mailto:formation@inap.etat.lu)

[inap.gouvernement.lu  
/fr.html](http://inap.gouvernement.lu/fr.html)

### **LCTO - Luxembourg City Tourisme Center**

30 place Guillaume II  
L-1648 Luxembourg

Tél. : 22 28 09

[touristinfo@lcto.lu](mailto:touristinfo@lcto.lu)

[www.luxembourg-city.com](http://www.luxembourg-city.com)

### **Luxexpo The Box**

10 Circuit de la Foire  
Internationale  
L-1347 Luxembourg

Tél. : 43 99 - 1

[info@thebox.lu](mailto:info@thebox.lu)

[thebox.lu](http://thebox.lu)

### **Maison Greisch**

166 rue de Beggen  
L-1220 Luxembourg

Tél. : 26 52 14 60

[info@hoergeschaedigt.lu](mailto:info@hoergeschaedigt.lu)

[www.hoergeschaedigt.lu](http://www.hoergeschaedigt.lu)

### **Ministère de l'Économie, Direction générale Tourisme**

19-21 boulevard Royal  
L-2449 Luxembourg

Tél. : 24 78 47 51

[tourisme@eco.etat.lu](mailto:tourisme@eco.etat.lu)

[www.gouvernement.lu](http://www.gouvernement.lu)

### **Oekozen**

6 rue Vauban  
L-2663 Luxembourg

Tél. : 43 90 30 40

[oekozen@oeko.lu](mailto:oekozen@oeko.lu)

[www.oekozen.lu](http://www.oekozen.lu)

### **Poste Helix**

38 place de la Gare  
L-1616 Luxembourg

Tél. : 80 02 80 04

[info@post.lu](mailto:info@post.lu)

[www.post.lu](http://www.post.lu)



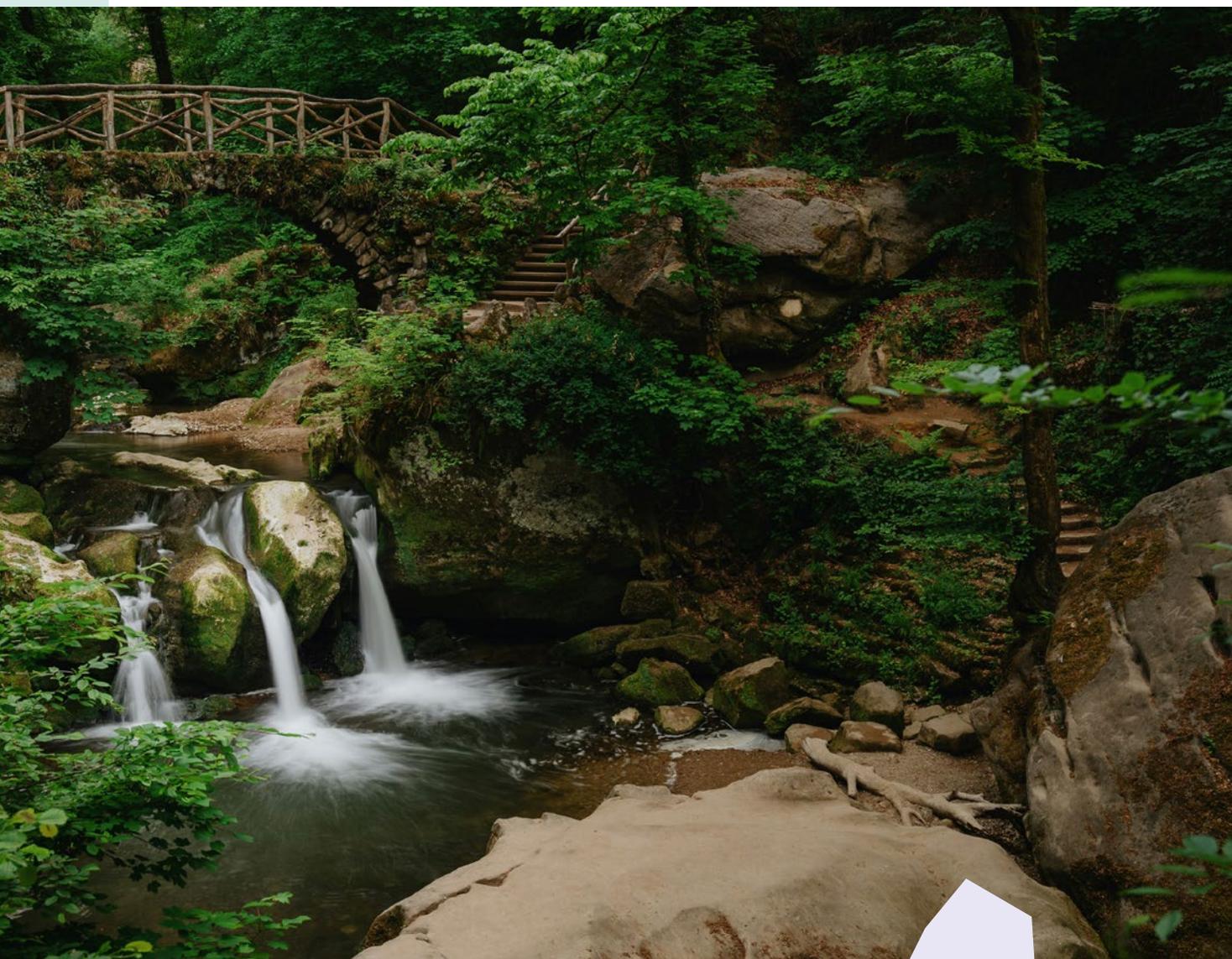
# Mullerthal

La Région Mullerthal est souvent désignée comme la «Petite Suisse luxembourgeoise» de par son paysage vallonné qui rappelle la Suisse. Echternach, centre culturel de la Région Mullerthal, est aussi la plus ancienne ville du Luxembourg. Parmi les sites touristiques importants de la ville, citons la Villa Romaine, l'abbaye bénédictine de Saint Willibrord, le lac ou encore le centre culturel du Trifolion.

Plus d'informations sont disponibles

[www.eurewelcome.lu](http://www.eurewelcome.lu)





Mullerthal

Schiessentümpel  
© Cedric Letsch / Unsplash





# Hébergements



Echternach

© diariesof.lu / Visit Luxembourg

## **Auberge de Jeunesse Echternach**

100 rue Grégoire Schouppe  
L-6479 Echternach

Tél. : 26 27 66

[echternach@youthhostels.lu](mailto:echternach@youthhostels.lu)

[www.youthhostels.lu](http://www.youthhostels.lu)

## **Auberge de Jeunesse de Beaufort**

55 route de Dillingen  
L-6315 Beaufort

Tél. : 26 27 66 300

[beaufort@youthhostels.lu](mailto:beaufort@youthhostels.lu)

[www.youthhostels.lu](http://www.youthhostels.lu)

## **Berdorfer Eck**

53 rue d'Echternach  
L-6550 Berdorf

Tél. : + 26 78 44 34

[info@berdorfer-eck.lu](mailto:info@berdorfer-eck.lu)

[www.berdorfereck.lu](http://www.berdorfereck.lu)

## **Trail Inn**

1 rue d'Echternach  
L-6550 Berdorf

Tél. : 26 78 42 45

[info@trail-inn.lu](mailto:info@trail-inn.lu)

[www.trail-inn.lu](http://www.trail-inn.lu)





# Campings



Huel Lee, Berdorf  
© LFT / CPCreatives

## Camping Consdorf La Pinède

33 rue Burgkapp  
L-6211 Consdorf

Tél. : 79 02 71

[info@campinglapinede.lu](mailto:info@campinglapinede.lu)

[www.campinglapinede.lu](http://www.campinglapinede.lu)

## Appartement Fromburgerhof

Fromburgerhof  
L-6572 Osweiler

Tél. : 72 84 01

[contact@frombuerg.lu](mailto:contact@frombuerg.lu)

[www.frombuerg.lu](http://www.frombuerg.lu)

## Camping Belle-Vue 2000

29 rue de Consdorf  
L-6551 Berdorf

Tél. : 79 06 35

[campbv2000@gmail.com](mailto:campbv2000@gmail.com)

[www.campingbelle-vue2000.com](http://www.campingbelle-vue2000.com)

## Camping du Barrage Rosport

1 rue du Camping  
L-6580 Rosport

Tél. : 73 01 60

[campingrosport@pt.lu](mailto:campingrosport@pt.lu)

[www.camping-rosport.lu](http://www.camping-rosport.lu)

## Bungalowpark Hondsbierg

10 route de Beaufort  
L-6350 Dillingen

Tél. : 83 63 49

[info@hondsbierg.com](mailto:info@hondsbierg.com)

[www.hondsbierg.com](http://www.hondsbierg.com)

## Camping Birkelt

1 Camping Birkelt  
L-7633 Larochette

Tél. : 87 90 40

[info@camping-birkelt.lu](mailto:info@camping-birkelt.lu)

[www.camping-birkelt.lu](http://www.camping-birkelt.lu)

## Camping Officiel

17 route de Diekirch  
L-6430 Echternach

Tél. : 72 02 30

[info@camping-echternach.lu](mailto:info@camping-echternach.lu)

[www.camping-echternach.lu](http://www.camping-echternach.lu)





# Restaurants

## Restaurant am Park - Berdorf

1 an der Ruetsbesch  
L-6552 Berdorf

Tél. : 26 78 47 77

[contact@amparkrestaurant.lu](mailto:contact@amparkrestaurant.lu)

[www.amparkrestaurant.lu](http://www.amparkrestaurant.lu)

## Restaurant Meyer

120 Grand-Rue  
L-6310 Beaufort

Tél. : 83 62 62

[homeyer@pt.lu](mailto:homeyer@pt.lu)

[www.hotelmeyer.lu](http://www.hotelmeyer.lu)

## Restaurant du Romantik Hôtel Bel Air

1 route de Berdorf,  
L-6409 Echternach

Tél. : 72 93 83

[info@hotel-belair.lu](mailto:info@hotel-belair.lu)

[www.hotel-belair.lu](http://www.hotel-belair.lu)





# Loisirs et culture

## Explore.lu

1 Melickshaff  
L-6472 Echternach  
Tél. : 66 17 28 10 - 9  
[georges.krack@pt.lu](mailto:georges.krack@pt.lu)  
[www.explore.lu](http://www.explore.lu)

## Ramborn

23 Duerfstrooss  
L-6660 Bur  
Tél. : 26 72 92 04  
[info@ramborn.com](mailto:info@ramborn.com)  
[www.ramborn.com](http://www.ramborn.com)

## Le Trifolion Centre culturel touristique et de congrès

Porte St Willibrord  
L- 6486 Echternach  
Tél. : 26 72 39 - 1  
[info@trifolion.lu](mailto:info@trifolion.lu)  
[www.trifolion.lu](http://www.trifolion.lu)

## Wanderungen Promenades

### Barfussweg

3 chemin J.A. Zinnen  
L-7626 Larochette  
Tél. : 83 71 86  
[linda@kengert.lu](mailto:linda@kengert.lu)  
[www.medernach.info/fr/que-faire/nature-excursions](http://www.medernach.info/fr/que-faire/nature-excursions)



Château de Larochette  
© André Schösser / Visit Luxembourg



MuLlerthal



Schiessentümpel  
© Hendrik Morkel / Unsplash





# Administrations et bureaux d'informations

## **Heringer Millen - Tourist Info**

1 rue des Moulins  
L-6245 Mullerthal

Tél. : 26 78 47 17

[touristcenter@mullerthal-millen.lu](mailto:touristcenter@mullerthal-millen.lu)

[www.mullerthal-millen.lu](http://www.mullerthal-millen.lu)



# Éislek

Les Ardennes luxembourgeoises, situées dans le nord du Luxembourg, offrent des paysages où se succèdent hauts-plateaux panoramiques et vallées pittoresques. Les Ardennes luxembourgeoises sont également un haut-lieu d'une culture médiévale qui a marqué l'histoire du pays et de la région.

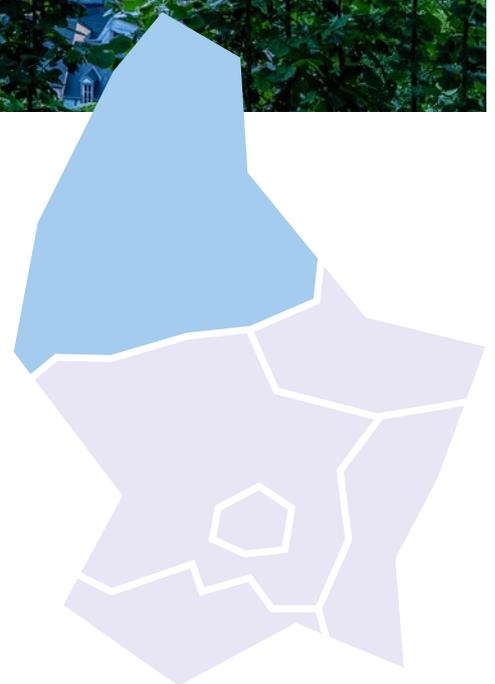
Plus d'informations sont disponibles  
[www.eurewelcome.lu](http://www.eurewelcome.lu)





Éislek

Château de Vianden  
© Visit Éislek





# Hébergements

## Aux Anciennes Tanneries

42a rue Joseph Simon  
L-9550 Wiltz

Tél. : 95 75 99

[tanneries@pt.lu](mailto:tanneries@pt.lu)

[www.auxanciennes-tanneries.com](http://www.auxanciennes-tanneries.com)

## Château d'Urspelt

Am Schlass  
L-9774 Urspelt

Tél. : 26 90 56 10

[info@chateau-urspelt.lu](mailto:info@chateau-urspelt.lu)

[www.chateau-urspelt.lu](http://www.chateau-urspelt.lu)

## Cornelyshaff

83 Haaptstrooss  
L-9753 Heinerscheid

Tél. : 92 17 45 - 1

[info@touristcenter.lu](mailto:info@touristcenter.lu)

[www.robnesscheier.lu](http://www.robnesscheier.lu)

## Hôtel des Nations

29 Rue de la Gare  
L-9707 Clervaux

Tél. : 92 10 18

[info@hoteldesnations.lu](mailto:info@hoteldesnations.lu)

[www.hoteldesnations.lu](http://www.hoteldesnations.lu)

## Hôtel International

10 Grand-Rue  
L-9710 Clervaux

Tél. : 92 93 91

[mail@interclervaux.lu](mailto:mail@interclervaux.lu)

[www.interclervaux.lu](http://www.interclervaux.lu)

## Hôtel Le Clervaux

9 Grand-Rue  
L-9710 Clervaux

Tél. : 92 93 91

[info@le-clervaux.com](mailto:info@le-clervaux.com)

[www.le-clervaux.com](http://www.le-clervaux.com)

## Hôtel Pétry

15 rue de la Gare  
L-9420 Vianden

Tél. : 83 41 22

[hotel-petry@pt.lu](mailto:hotel-petry@pt.lu)

[www.hotel-petry.com](http://www.hotel-petry.com)

## Hôtel Restaurant Dahm

57 porte des Ardennes  
L-9145 Erpeldange

Tél. : 81 62 55 - 1

[dahm@pt.lu](mailto:dahm@pt.lu)

[www.hotel-dahm.lu](http://www.hotel-dahm.lu)

## Hôtel-Restaurant Bellevue

3 rue de la Gare  
L-9420 Vianden

Tél. : 83 41 27

[info@hotelbv.com](mailto:info@hotelbv.com)

[www.hotelbv.com](http://www.hotelbv.com)





# Campings

## Camping Auf Kengert

Op Kengert  
L-7633 Medernach

Tél. : 83 71 86

[info@kengert.lu](mailto:info@kengert.lu)

[www.kengert.lu](http://www.kengert.lu)

## Camping Bleesbréck

1 Bleesbrueck  
L-9359 Bettendorf

Tél. : 80 31 34

[info@camping-bleesbruck.lu](mailto:info@camping-bleesbruck.lu)

[www.camping-bleesbruck.lu](http://www.camping-bleesbruck.lu)

## Camping Ettelbruck

88 chemin du Camping  
L-9022 Ettelbrück

Tél. : 81 21 85

[camping@ettelbruck.lu](mailto:camping@ettelbruck.lu)

[www.campingettelbruck.lu](http://www.campingettelbruck.lu)

## Camping Fuussekaul

4 Fuussekaul  
L-9156 Heiderscheid

Tél. : 26 88 88 - 1

[info@fuissekaul.lu](mailto:info@fuissekaul.lu)

[www.fuissekaul.lu](http://www.fuissekaul.lu)



Lynn Kintzinger / Unsplash

## Camping Kautenbach

8 Alschter Strooss  
L-9663 Kautenbach

Tél. : 95 03 03

[info@campingkautenbach.lu](mailto:info@campingkautenbach.lu)

[www.campingkautenbach.lu](http://www.campingkautenbach.lu)

## Camping Toodlermillen

1 op der Millen  
L-9181 Tadler-moulin

Tél. : 83 91 89

[info@camping-toodlermillen.lu](mailto:info@camping-toodlermillen.lu)

[www.camping-toodlermillen.lu](http://www.camping-toodlermillen.lu)

## Camping Woltz dal

Maison 12  
L-9974 Maulusmuehle

Tél. : 99 89 38

[info@woltz dal-camping.lu](mailto:info@woltz dal-camping.lu)

[www.woltz dal-camping.lu](http://www.woltz dal-camping.lu)

## Gîte aal Scheier

27 rue Virstadt  
L-9689 Tarchampd

Tél. : 93 72 74

## Villa Franzen

10 Schleefstroos  
L-9645 Derenbach

Tél. : 621 37 47 07

[liette@internet.lu](mailto:liette@internet.lu)



# Restaurants

Stausee

© Cedric Letsch / Unsplash

## Café-Restaurant Am Hennesbau

15c rue de Fail  
L-9175 Niederfeulen

Tél. : 26 90 45 77

[carehb@pt.lu](mailto:carehb@pt.lu)

[https://www.facebook.com/hennesbau.lu/?locale=fr\\_FR](https://www.facebook.com/hennesbau.lu/?locale=fr_FR)

## Hotel Lanners

1 rue de la Gare  
L-9044 Ettelbruck

Tél. : 81 21 27 - 1

[contact@hotel-restaurant-lanners.lu](mailto:contact@hotel-restaurant-lanners.lu)

[www.hotel-restaurant-lanners.lu](http://www.hotel-restaurant-lanners.lu)

## Pall Center

2, Arelerstrooss  
L-8552 Oberpallen

Tél. : 23 64 4 - 1

[contact@pallcenter.lu](mailto:contact@pallcenter.lu)

[www.pallcenter.lu](http://www.pallcenter.lu)

## Restaurant Eislecker Stuff

37 am Duerf  
L-9841 Wahlhausen

Tél. : 26 91 42 20

[eislecker.stuff@internet.lu](mailto:eislecker.stuff@internet.lu)

[www.esilecker-stuff.lu](http://www.esilecker-stuff.lu)

## Restaurant-Friterie Le comptoir

69 Gruuss-Strooss  
L-9991 Weiswampach

Tél. : 24 51 48 00

[info@le-comptoir.lu](mailto:info@le-comptoir.lu)

[www.le-comptoir.lu](http://www.le-comptoir.lu)





# Loisirs et culture

## Cube 521

1-3 Driicht  
L-9764 Marnach

Tél. : 52 15 21

[info@cube521.lu](mailto:info@cube521.lu)

[www.cube521.lu](http://www.cube521.lu)

## Prabelli – Centre socioculturel régional

8 rue de la Montagne  
L- 9538 Wiltz

Tél. : 95 92 05 - 1

[info@cooperations.lu](mailto:info@cooperations.lu)

[www.prabelli.lu](http://www.prabelli.lu)

## Robbesscheier

1 Frummeschgaass  
L-9766 Munshausen

Tél. : 92 17 45 - 1

[info@robbesscheier.lu](mailto:info@robbesscheier.lu)

[www.robbesscheier.lu](http://www.robbesscheier.lu)

## The Family of Man

31 montée du Château  
L-9712 Clervaux

Tél. : 92 96 57

[fom@cna.etat.lu](mailto:fom@cna.etat.lu)

[steichencollections-cna.lu/deu/collections/1\\_the-family-of-man](http://steichencollections-cna.lu/deu/collections/1_the-family-of-man)

Château de Clervaux  
© Visit Éislek

Éislek

# Centres sportifs

## Piscine Parc Hosingen

1a, Centre Parc Housen  
L-9836 Hosingen

Tél. : 24 51 99 00

[info@aquanatour.lu](mailto:info@aquanatour.lu)

[www.aquanatour.lu](http://www.aquanatour.lu)





# Moselle

La région de la Moselle possède les plus belles vallées du Luxembourg. La Moselle est particulièrement connue pour ses coteaux et vignobles pentus, ses caves à vins, ses hôtels de charme et ses villes médiévales.

« D'Musel. », comme ses habitants l'appellent affectueusement, est aussi une région de traditions, telles que la cavalcade de Remich ou la fête du raisin et du vin à Grevenmacher.

Plus d'informations sont disponibles

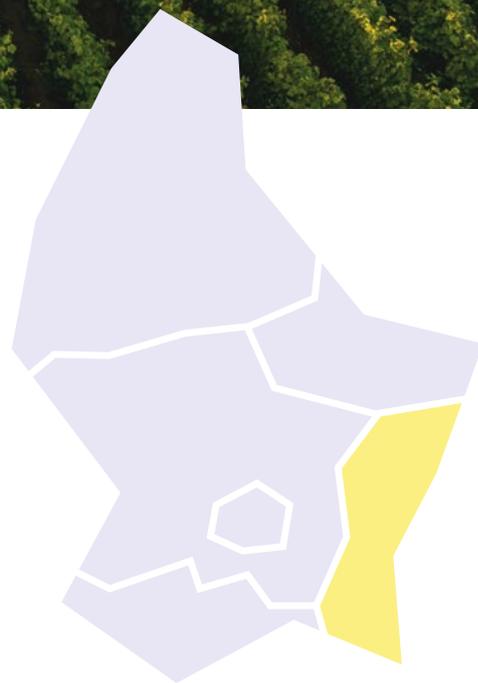
[www.eurewelcome.lu](http://www.eurewelcome.lu)





Moselle

© Dan Meyers / Unsplash





# Hébergements

## Parc Hotel

Avenue Dr. Ernest Feltgen  
L-5635 Mondorf-les-Bains

Tél. : 23 66 65 55

[domaine@mondorf.lu](mailto:domaine@mondorf.lu)

[www.mondorf.lu/fr/sejours/  
mondorf-parc-hotel](http://www.mondorf.lu/fr/sejours/mondorf-parc-hotel)

Moselle

Baggerweier, Schengen  
© LFT / Alfonso Salgueiro



# Camping

## Camping Grevenmacher

10 route du Vin  
L-6794 Grevenmacher

Tél. : 23 66 44 60

[info@camping-port.lu](mailto:info@camping-port.lu)

[www.camping-port.lu](http://www.camping-port.lu)





# Restaurants

## Port de Schwebsange

1 rue du Port  
L-5447 Schwebsange

Tél. : 28 80 66 05

[info@liblingsplaz.lu](mailto:info@liblingsplaz.lu)

[www.liblingsplaz.lu](http://www.liblingsplaz.lu)

## Institut St. Joseph

2 rue de Wecker  
L-6832 Betzdorf

Tél. : 71 93 19 - 1

[www.elisabeth.lu/contact](http://www.elisabeth.lu/contact)

[handicap.elisabeth.lu/  
handicap/hebergement/](http://handicap.elisabeth.lu/handicap/hebergement/)





# Loisirs et culture

## **Bierger a Kulturhaus Mondorf-les-Bains**

1 place des Villes Jumelées  
L-5627 Mondorf-les-Bains

Tél. : 23 60 55 - 1

[info@mondorf-les-bains.lu](mailto:info@mondorf-les-bains.lu)

[www.mondorf-les-bains.lu](http://www.mondorf-les-bains.lu)

## **Jardins des Papillons**

56 route de Trèves  
L-6793 Grevenmacher

Tél. : 75 85 39

[papillons@elisabeth.lu](mailto:papillons@elisabeth.lu)

[www.papillons.lu](http://www.papillons.lu)

## **Biodiversum**

5 Breicherwee  
L-5441 Remerschen

Tél. : 24 75 65 31

[biodiversum@anf.etat.lu](mailto:biodiversum@anf.etat.lu)

[www.biodiversum.lu](http://www.biodiversum.lu)

## **Kulturhuef**

54 route de Trèves  
L-6793 Grevenmacher

Tél. : 26 74 64 - 1

[mail@kulturhuef.lu](mailto:mail@kulturhuef.lu)

[www.kulturhuef.lu](http://www.kulturhuef.lu)

## **Caves Saint Martin**

53 rue de Stadtbredimus  
L-5570 Remich

Tél. : 23 69 97 74

[info@cavesstmartin.lu](mailto:info@cavesstmartin.lu)

[www.cavesstmartin.lu](http://www.cavesstmartin.lu)



Wuermer

© diariesof.lu / Visit Luxembourg





## Wanderungen Promenades

### Circuit historique : Des Thermes au Casino

26 avenue des Bains  
L-5610 Mondorf-les-Bains

Tél. : 23 66 75 75

[info@visitmondorf.lu](mailto:info@visitmondorf.lu)

[www.visitmondorf.lu/fr/informations/telechargements](http://www.visitmondorf.lu/fr/informations/telechargements)

### Ms Princesse Marie-Astrid

10 route du Vin  
L-6794 Grevenmacher

Tél. : 75 82 75

[info@marie-astrid.lu](mailto:info@marie-astrid.lu)

[www.entente-moselle.lu](http://www.entente-moselle.lu)

### Navitours - River Diva

Postfach 47  
L-5501 Remich

Tél. : 75 84 89

[info@navitours.lu](mailto:info@navitours.lu)

[www.navitours.lu](http://www.navitours.lu)

### Navitours - Roude Léiw

Quai d'embarquement  
Navitours  
L-5553 Remich

Tél. : 75 84 89

[info@navitours.lu](mailto:info@navitours.lu)

[www.navitours.lu](http://www.navitours.lu)





© Jeswin Thomas / Unsplash



Moselle

# Centres sportifs

## **Baggerweier**

6-9 Breicherwée  
L-5441 Schengen

Tél. : 69 12 00 - 220

[info@baggerweier.lu](mailto:info@baggerweier.lu)

[www.baggerweier.lu](http://www.baggerweier.lu)

# Commerces

## **Centre St. Joseph Betzdorf**

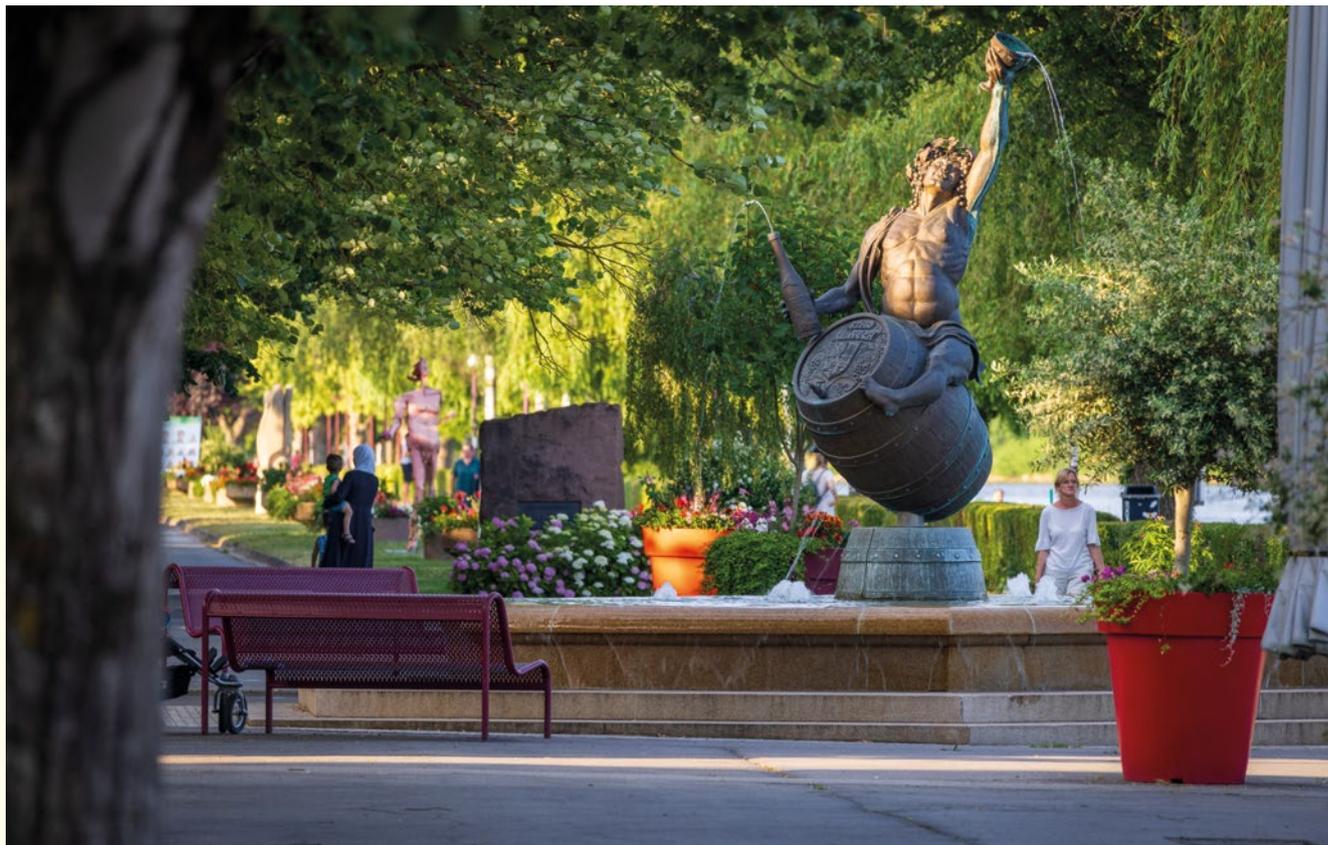
2 rue de Wecker  
L-6832 Betzdorf

Tél. : 71 93 19 - 1

[www.elisabeth.lu/contact](http://www.elisabeth.lu/contact)

[handicap.elisabeth.lu/  
handicap/hebergement/](http://handicap.elisabeth.lu/handicap/hebergement/)





Esplanade, Remich  
© Alfonso Salgueiro /  
Visit Luxembourg

# Administrations et bureaux d'informations

## Centre visit Remich

1 route du Vin  
L-5549 Remich

Tél. : 27 07 54 16

[visit@remich.lu](mailto:visit@remich.lu)

[www.visitremich.lu](http://www.visitremich.lu)



# Guttland

Le Guttland présente une symbiose parfaite entre l'ancien et le moderne, qui se reflète dans le vaste éventail de projets régionaux innovants et durables. Aux portes de Luxembourg-Ville, venez découvrir un décor enchanteur, parsemé de villages de charme, d'anciennes fermes, de châteaux imposants et de magnifiques paysages naturels.

Plus d'informations sont disponibles

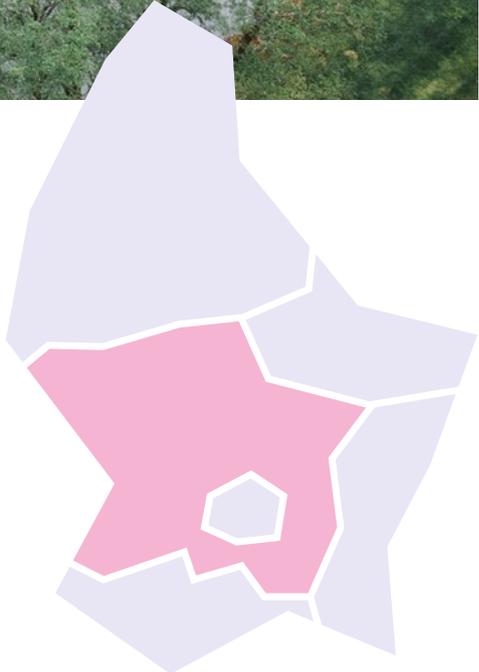
[www.eurewelcome.lu](http://www.eurewelcome.lu)





Guttland

Château de Turelbaach  
© Unsplash / Daniel Dalea



 VISIT  
**GUTTLAND**





# Hébergements

## Appart'Hôtel L'Olivier

140 route d'Arlon  
L-8008 Strassen

Tél. : 31 36 66

[contact@hotel-olivier.com](mailto:contact@hotel-olivier.com)

[www.hotel-olivier.com](http://www.hotel-olivier.com)

## Hôtel Jacoby

2 rue du Moulin  
L-8380 Kleinbettingen

Tél. : 39 01 98 - 1

[info@hoteljacoby.lu](mailto:info@hoteljacoby.lu)

[www.hoteljacoby.lu](http://www.hoteljacoby.lu)

## Mandarina Hotel Luxembourg

22 route de Trèves  
L-2633 Senningerberg

Tél. : 31 98 10

[contact@mandarina-hotel.lu](mailto:contact@mandarina-hotel.lu)

[www.mandarina-hotel.lu](http://www.mandarina-hotel.lu)

## Peitche Lauer

4 am Tremel  
L-8706 Useldange

Tél. : 28 13 72 - 1

[info@peitchelauer.lu](mailto:info@peitchelauer.lu)

[www.peitchelauer.lu](http://www.peitchelauer.lu)

# Camping

## Camping Bissen

11 Millewee  
L-9659 Heiderscheidergrund

Tél. : 83 90 04

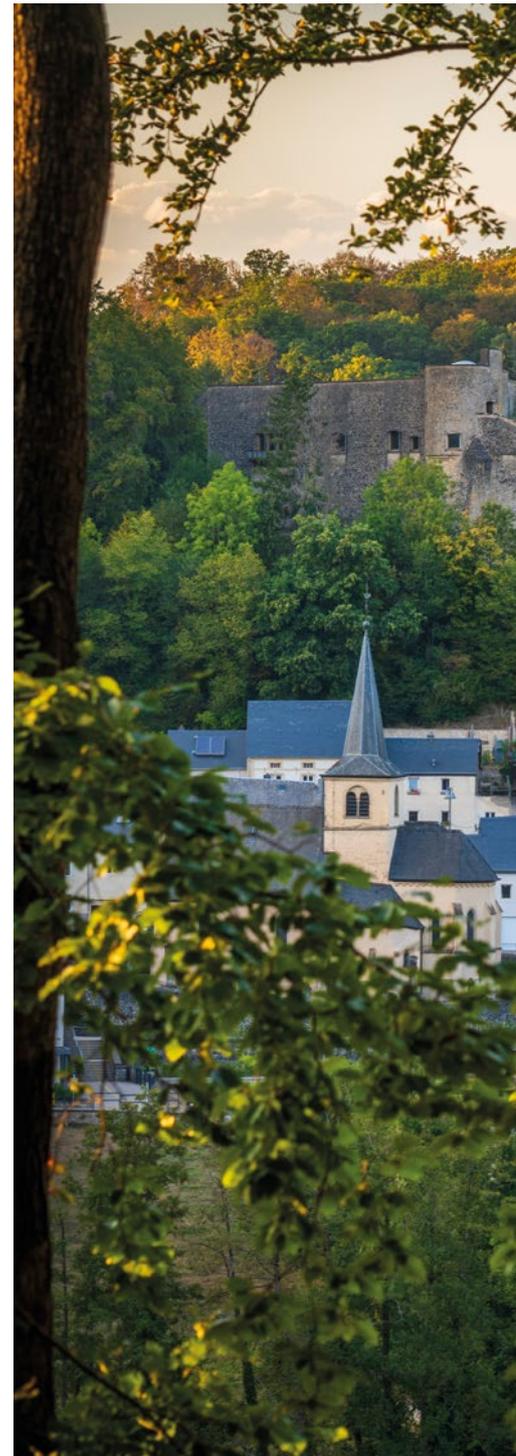
[info@camping-bissen.lu](mailto:info@camping-bissen.lu)

[www.camping-bissen.lu](http://www.camping-bissen.lu)

Château de Septfontaine

© Alfonso Salgueiro /

Visit Luxembourg





# Restaurants



## **Le Bar à Chocolat du Tricentenaire**

50 route de Diekrich  
L-7220 Walferdange

Tél. : 26 33 07 71

[info@chocolatsducoeur.lu](mailto:info@chocolatsducoeur.lu)

[www.tricentenaire.lu/fr/  
services/bar-chocolats-  
du-coeur](http://www.tricentenaire.lu/fr/services/bar-chocolats-du-coeur)

## **L'Ultimo Ristorante**

83 route d'Arlon  
L-8211 Mamer

Tél. : 26 31 31 08

[lultimo@espaces-saveurs.lu](mailto:lultimo@espaces-saveurs.lu)

[www.espaces-saveurs.lu/  
lultimo.php](http://www.espaces-saveurs.lu/lultimo.php)

## **Restaurant beim alen Tuurm**

5-6 rue Jean Majerus  
L-7555 Mersch

Tél. : 32 68 55

[info@beimalentuurm.lu](mailto:info@beimalentuurm.lu)

[www.beimalentuurm.lu](http://www.beimalentuurm.lu)

## **Restaurant Bonifas**

4 Grand-Rue  
L-8391 Nospelt

Tél. : 26 31 36 92

[restaurant-bonifas@pt.lu](mailto:restaurant-bonifas@pt.lu)

[www.bonifas.lu](http://www.bonifas.lu)

## **Restaurant De Bräiläffel**

2 rue du Moulin  
L-8380 Kleinbettingen

Tél. : 39 01 98 - 1

[info@hoteljacoby.lu](mailto:info@hoteljacoby.lu)

[www.hoteljacoby.lu](http://www.hoteljacoby.lu)

## **Restaurant-Bar New Inn**

32 rue de Mamer  
L-8081 Bertrange

Tél. : 28 11 84

[brasserieo@groupeaura.lu](mailto:brasserieo@groupeaura.lu)

[www.brasserieo.lu](http://www.brasserieo.lu)





# Loisirs et culture

## ArcA - salle de concert

17 rue Atert  
L-8051 Bertrange

Tél. : 26 31 21

[info@bertrange.lu](mailto:info@bertrange.lu)

## Centre culturel de Mersch

53 rue Grande-Duchesse  
Charlotte  
L-7520 Mersch

Tél. : 26 32 43 - 1

[info@mierschertheater.lu](mailto:info@mierschertheater.lu)

[mierschertheater.lu](http://mierschertheater.lu)

## Château d'Useldange

2 rue de l'Église  
L-8706 Useldange

Tél. : 23 63 00 51 26

[touristinfo@useldeng.lu](mailto:touristinfo@useldeng.lu)

[www.useldange.lu](http://www.useldange.lu)

## De Familjepad

Rue du cimetière  
L-8286 Nospelt

[sinospelt@gmail.com](mailto:sinospelt@gmail.com)

[www.sinospelt.jimdo.com](http://www.sinospelt.jimdo.com)

## Musée de la Police

51 route d'Arlon  
L-8310 Capellen

Tél. : 24430 - 3030

[secretariat@policemusee.lu](mailto:secretariat@policemusee.lu)

[www.policemusee.lu](http://www.policemusee.lu)

## Wanderungen Promenades

### Promenade Baumbusch

B.P. 50  
L-8201 Mamer

Tél. : 31 00 31 - 1

[info@mamer.lu](mailto:info@mamer.lu)

[www.mamer.lu](http://www.mamer.lu)

### Sentier de l'Église à Koerich

2 rue du Château  
L-8385 Koerich

Tél. : 39 02 56 - 1

[population@koerich.lu](mailto:population@koerich.lu)

[www.koerich.lu](http://www.koerich.lu)





Guttland

# Centres sportifs

## **Centre Sportif Nikki Bettendorf**

4 beim Schlass  
L-8058 Bertrange

Tél. : 26 31 21

[communication@bertrange.lu](mailto:communication@bertrange.lu)

[enjoy.bertrange.lu/en/  
location/niki-bettendorf](http://enjoy.bertrange.lu/en/location/niki-bettendorf)

## **Les Thermes**

Rue des Thermes  
L-8018 Strassen

Tél. : 27 03 00 27

[info@lesthermes.net](mailto:info@lesthermes.net)

[www.lesthermes.net](http://www.lesthermes.net)

## **Syrdall Schwemm**

3 Routsched  
L-6939 Niederanven

Tél. : 34 93 63 - 1

[info@syrdall-schwemm.lu](mailto:info@syrdall-schwemm.lu)

[https://www.syrdall-  
schwemm.lu](https://www.syrdall-schwemm.lu)





# Commerces

## Cactus Belle-Étoile

Route d'Arlon  
L-8050 Bertrange

Tél. : 28 28 90 02

[service.clients@cactus.lu](mailto:service.clients@cactus.lu)

[www.belle-etoile.lu](http://www.belle-etoile.lu)

Guttland



Château de Colmar-Berg  
© LFT / travelsandvibes





# Administrations et bureaux d'informations

## **321 Vakanz**

50 route de Diekirch  
L-7220 Walferdange

Tél. : 33 22 33

[321vakanz@tricentenaire.lu](mailto:321vakanz@tricentenaire.lu)

[www.tricentaenaire.lu/fr/  
services/voyages-et-loisirs  
-321-vakanz](http://www.tricentaenaire.lu/fr/services/voyages-et-loisirs-321-vakanz)

## **Mairie de Weiler la Tour**

7 rue du Schlammestee  
L-5770 Weiler-la-Tour

Tél. : 26 61 71 - 1

[info@weiler-la-tour.lu](mailto:info@weiler-la-tour.lu)

[www.weiler-la-tour.lu](http://www.weiler-la-tour.lu)

## **Maison communale Bertrange**

2 beim Schlass  
L-8058 Bertrange

Tél. : 26 31 21

[info@bertrange.lu](mailto:info@bertrange.lu)

[www.bertrange.lu](http://www.bertrange.lu)

## **Château Schauwenburg**

7 beim Schlass  
L-8058 Bertrange

Tél. : 26 32 43 - 1

[info@bertrange.lu](mailto:info@bertrange.lu)



# Minett

La région des Terres Rouges, en luxembourgeois « Minett », est située dans le sud du pays et doit son nom au rouge vif du minerai qui était à l'origine du succès de la sidérurgie au Luxembourg à l'époque industrielle. Le « Minett » est avant tout marqué par sa culture industrielle. Les anciens sites sidérurgiques ont été réaffectés. Le Musée National des Mines de Fer Luxembourgeoises rappelle cette époque fondamentale de l'histoire du Luxembourg. La région des Terres Rouges propose également toute une série d'activités pour les enfants. Dans le Parc Merveilleux de Bettembourg, des crocodiles, serpents, perroquets et singes peuvent être admirés.

Plus d'informations sont disponibles  
[www.eurewelcome.lu](http://www.eurewelcome.lu)

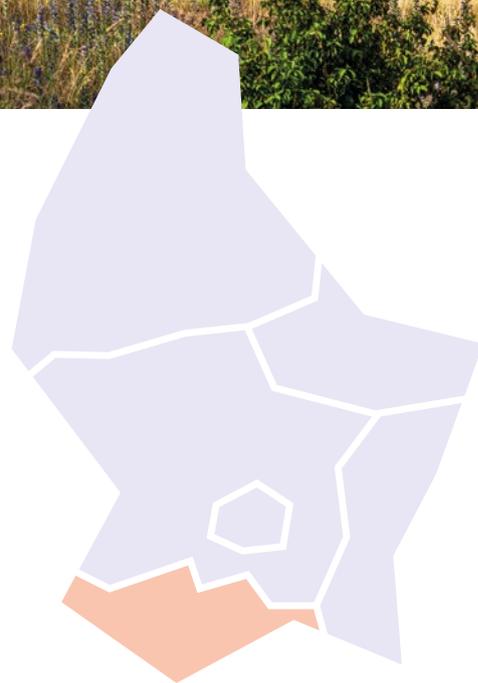




Minett

Minett  
© André Schösser

**IVI**  
VISITMINETT





# Hébergements

## Auberge de Jeunesse

17 boulevard J.F. Kennedy  
L-4170 Esch-sur-Alzette

Tél. : 26 27 66 - 450

[esch@youthhostels.lu](mailto:esch@youthhostels.lu)

[youthhostels.lu](http://youthhostels.lu)

## Hôtel Beierhaascht

240 Avenue de Luxembourg  
L- 4940 Käerjeng

Tél. : 26 50 85 50

[info@beierhaascht.lu](mailto:info@beierhaascht.lu)

[www.beierhaascht.lu](http://www.beierhaascht.lu)

## Hôtel-Restaurant Cottage

10 rue Auguste Liesch  
L-3474 Dudelange

Tél. : 52 05 91

[reservations@  
cottageluxembourg.com](mailto:reservations@cottageluxembourg.com)

[www.cottageluxembourg.com](http://www.cottageluxembourg.com)

## Gîte Bieles-Réideng

Rue Joséphine Welu-Scherer  
L-4429 Belvaux

Tél. : 691 77 55 14

[info@simpleviu.com](mailto:info@simpleviu.com)

[simpleviu.lodgify.com](http://simpleviu.lodgify.com)

## Hôtel Ibis Esch Belval

12 avenue du Rock'n'Roll  
L-4361 Esch-sur-Alzette

Tél. : 26 17 31

[H7071@accor.com](mailto:H7071@accor.com)

[www.accorhotels.com](http://www.accorhotels.com)

## Residhome Luxembourg Esch-Belval

3 boulevard du Jazz  
L-4370 Esch-sur-Alzette

[www.residhome.com](http://www.residhome.com)

## Ibis Budget Luxembourg Sud

Rue de Turi  
L-3378 Livange

Tél. : 26 51 86

[h6768@accor.com](mailto:h6768@accor.com)

[www.accorhotels.com](http://www.accorhotels.com)

## Hôtel Ibis Luxembourg Sud

Rue de Turi  
L-3378 Livange

Tél. : 26 52 01

[h5587@accor.com](mailto:h5587@accor.com)

[www.accorhotels.com](http://www.accorhotels.com)





© Steve McCaul / Pexels

Minett

# Restaurants

## **Brasserie Beierhaascht**

240 avenue de Luxembourg  
L- 4940 Käerjeng

Tél. : 26 50 85 50

[info@beierhaascht.lu](mailto:info@beierhaascht.lu)

[www.beierhaascht.lu](http://www.beierhaascht.lu)

## **Restaurant Camping's Stuff**

Rue du Stade  
L-4001 Esch-sur-Alzette

Tél. : 26 53 14 46

[stuff@ciglesch.lu](mailto:stuff@ciglesch.lu)

## **Restaurant Mme Witzeg**

60 rue Waassertraap  
L-4408 Belvaux - Sanem

Tél. : 26 59 40 83

[www.madame-witzeg.lu](http://www.madame-witzeg.lu)





# Loisirs et culture

## Artikuss

3 rue Jean Anen  
L-4413 Soleuvre  
Tél. : 59 30 75 92 22  
[artikuss@suessem.lu](mailto:artikuss@suessem.lu)  
[artikuss.lu](http://artikuss.lu)

## Centre Culturel Régional de Dudelange

1a rue du Centenaire  
L-3475 Dudelange  
Tél. : 51 61 21 - 1  
[info@cna.public.lu](mailto:info@cna.public.lu)  
[www.dudelange.lu/fr/visiteurs/art-culture/centre-culturel-opderschmelz](http://www.dudelange.lu/fr/visiteurs/art-culture/centre-culturel-opderschmelz)

## Kinepolis Belval

7 avenue du Rock'n'Roll  
L-4361 Esch-sur-Alzette  
Tél. : 42 95 11 - 1  
[kinepolis@kinepolis.com](mailto:kinepolis@kinepolis.com)  
[kinepolis.lu](http://kinepolis.lu)

## CNA-Centre National de l'Audiovisuel

1b rue du Centenaire  
L-3475 Dudelange  
Tél. : 52 24 24 - 1  
[info@cna.public.lu](mailto:info@cna.public.lu)  
[cna.public.lu](http://cna.public.lu)

## Kulturfabrik

116 rue de Luxembourg  
L-4221 Esch-sur-Alzette  
Tél. : 55 44 93 - 1  
[mail@kulturfabrik.lu](mailto:mail@kulturfabrik.lu)  
[www.kulturfabrik.lu](http://www.kulturfabrik.lu)

## Musée National des Mines de Fer Luxembourgeoises

Carreau de la Mine Walert  
L-3714 Rumelange  
Tél. : 56 56 88  
[info@mnmlu](mailto:info@mnmlu)  
[www.mnm.lu](http://www.mnm.lu)





Hauts-Fourneaux, Belval  
© André Schösser / Visit Luxembourg



## Wanderungen Promenades

### Le Parc Merveilleux

Route de Mondorf  
L-3260 Bettembourg

Tél. : 51 10 48 - 1

[parc@parc-merveilleux.lu](mailto:parc@parc-merveilleux.lu)

[www.parc-merveilleux.lu](http://www.parc-merveilleux.lu)

### Promenade Architecturale

Hôtel de Ville B.P. 145  
L-4002 Esch-sur-Alzette

Tél. : 54 16 37

[tourisme@esch.lu](mailto:tourisme@esch.lu)

[citylife.esch.lu/  
les-bijoux-archit](http://citylife.esch.lu/les-bijoux-archit)



# Centres sportifs

## Aquasud

1 rue jeannot kremer  
L-4671 Oberkorn

Tél. : 27 32 83 - 1

[info.aquasud-differdange@vert-marine.com](mailto:info.aquasud-differdange@vert-marine.com)

[www.vert-marine.com/aquasud](http://www.vert-marine.com/aquasud)

## Centre de Natation An der Schwemm

10 Rue James-Hillard Polk  
L-3275 Bettembourg

Tél. : 26 52 95 - 1

[christiane.strasser-kremer@an-der-schwemm.lu](mailto:christiane.strasser-kremer@an-der-schwemm.lu)

[an-der-schwemm.lu](http://an-der-schwemm.lu)

# Aires de jeux

## Aire de Jeux Inclusive Parc Belval + Pavillon

2 passage Pablo Picasso  
L-4457 Sanem

Tél. : (+352) 59 30 75 1

[mail@suessem.lu](mailto:mail@suessem.lu)

[www.suessem.lu](http://www.suessem.lu)





# Commerces

## Cactus Bascharage

6 Avenue de Luxembourg  
L-4348 Bascharage

Tél. : 28 28 90 04

[service.clients@cactus.lu](mailto:service.clients@cactus.lu)

<https://www.cactus.lu/fr/nos-magasins/cactus-bascharage>

## Stoll Maître Matelassier

Z.A.R.E Ouest  
L-4348 Ehlerange

Tél. : 26 57 62

[a.debock@matelas.lu](mailto:a.debock@matelas.lu)

[www.matelas.lu](http://www.matelas.lu)



Fond de Gras  
© LFT / Olivier Raatz



Transport





# Transport

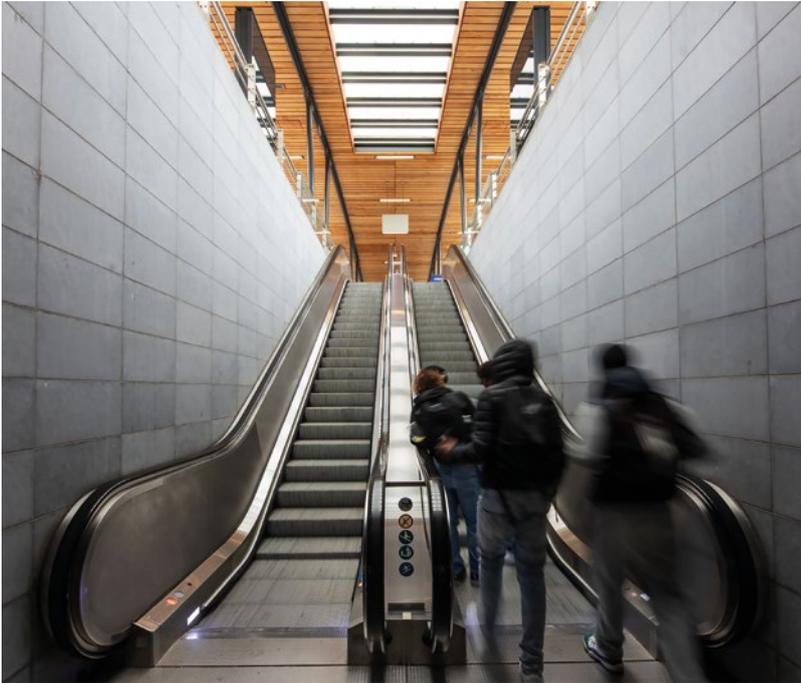
Depuis le 1er mars 2020 les déplacements par transports publics au Luxembourg sont gratuits. Les voyageurs n'auront plus besoin de titre de transport pour voyager dans les bus, les trains ainsi que dans les trams au niveau national. Cependant, les billets et abonnements en première classe pour vos voyages en train resteront valables. Ils ne subissent aucun changement ni réduction. Les titulaires de carte d'invalidité A, B ou C bénéficie d'un droit de priorité de passage ou de service ainsi que d'une place assise en toutes circonstances.



Tram  
© LCTO



Gare Centrale © LCTO



## Ville de Luxembourg

### Gare Centrale Luxembourg

Place de la Gare  
L-1616 Luxembourg

### Cents Hamm

Rue Fetschebuer  
L-1552 Luxembourg

### Howald

Rue des Scillas  
L-2529 Howald

### Pfaffenthal-Kirchberg

Rue St. Mathieu /  
Avenue J.F. Kennedy  
L-1855 Luxembourg

### Éislek

### Drauffelt

Gare Drauffelt  
L-9746 Drauffelt

### Michelau

Rue Principale  
L-9172 Michelau

### Wilwerwiltz

Gare de Wilwerwiltz  
L-9776 Wilwerwiltz

Les personnes qui ont besoin d'assistance doivent annoncer au moins 1 heure à l'avance au : tél. **2489 2489** ou par e-mail : [pmr@cfl.lu](mailto:pmr@cfl.lu)

Plus d'informations sont disponibles sur : <https://www.cfl.lu/fr-fr/withoutbarrier/detail/voyager-sans-barriere>





## Moselle

### Roodt Syre

Rue de la Gare  
L-6832 Roodt Syre

## Guttland

### Dippach-Reckange

Rue de la Gare  
L-4971 Dippach

### Leudelange

Rue de la Gare  
L-3370 Leudelange

### Mersch

Rue de la Gare  
L-7535 Mersch

### Kleinbettingen

17 rue de la Gare  
L-8307 Kleinbettingen

### Sandweiler Contern

Rue des Chaux  
L-5324 Sandweiler

## Minett

### Bascharage-Sanem

Rue J.F. Kennedy  
L-4930 Bascharage

### Belval Lycée

226 route de Belval  
L-4024 Belval

### Belval Université

Gare de Belval-Université  
L-4024 Esch-sur-Alzette

### Dudelange-Centre

Rue de l'Etang  
L-3589 Dudelange

### Dudelange Ville

Avenue Grande-Duchesse  
Charlotte  
L-3441 Dudelange

### Dudelange-Burange

Rue de la Gare  
L-3401 Dudelange

### Dudelange-Usines

Rue Gare Usines  
L-3481 Dudelange

### Lamadeleine

Route de Luxembourg  
L-4876 Lamadeleine

### Noertzange

Rue de la Gare  
L-3382 Noertzange

### Oberkorn

Rue de la Gare  
L-4571 Oberkorn

### Petange

Avenue de la Gare  
L-4734 Petange

### Rodange

11 rue de Luxembourg  
L-4833 Rodange

### Schifflange

2 rue A. Kayser  
L-3852 Schifflange

### Schouweiler

Rue de la Gare  
L-4999 Schouweiler



© istock/  
QuincaStudio



# Tourisme Accessible : Témoignages

Nous avons interrogé des personnes en situation de handicap sur leurs destinations touristiques favorites au Luxembourg.





**Nous avons posé une  
question à des personnes  
en situation de handicap :**

Quand tu es en vacances ici, au Luxembourg, où vas-tu  
et qu'est-ce qui est particulièrement agréable ?





**Patrick Duren, 22,  
Membre de Elisabeth Handicap (Yolande)**

Ich finde den Parc Le'h in Dudelange sehr schön, inklusive Hochseilgarten. Remich finde ich auch schön und es gibt gutes Eis und Pizza.

**Sonja Wiscour, 58,  
Membre de Elisabeth Handicap (Yolande)**

Wann ech Vakanz hu ginn ech gäre bei meng Frëndin Alice. Ech ginn och gären an de Parc zu Bettembourg fir Déieren ze kucken. Ech gi gäre bei Kazen, ech heemele se an huele se op de Schouss. Ech ginn och gäre mat den 2 Hënn spadséiere vu menger Bezugsbetreierin Lisa.





**Raymonde, 71,  
Membre de Elisabeth Handicap  
(Yolande)**



Urlaub in Luxemburg ist für mich schön  
an folgenden Orten:

- Bettemburger Park
- Schmetterlings-Garten in Grevenmacher
- Ausflug zum Müllertal
- Schifffahrt auf der Mosel
- Echternach Stadtbesuch & Seebesuch
- Ich mag die Luxemburger Landschaft, auch die Berge.
- In Luxemburg finde ich alles schön.



**Yannick, 14,  
Membre de Elisabeth Handicap (Yolande)**

Ich gehe gerne ins Freibad nach Grevenmacher.  
Im Kino gefällt es mir auch immer gut.  
Ich gehe gerne raus in die Natur, Fußball  
spielen oder forschen.





**Vanessa, 28,  
Membre de Elisabeth Handicap (Yolande)**

Ich war schon im Müllerthal spazieren und am schönsten fand ich die Natur und die Blumenwiesen. Ich war auch schon Shoppen in Luxemburg-Zentrum. Dort kann man gut bummeln und Eis essen gehen. Ich gehe auch gerne nach Grevenmacher ins Freibad schwimmen, rumalbern und Spaß haben.



**Armand, Membre de la Fondation  
Lëtzebuerger Blannevereenegung**

Remich et Echternach, sont mes lieux préférés, car accessibles comme beaucoup d'endroits « nature » au Luxembourg. Avec ma cécité, je regrette le peu d'accessibilité dans les lieux culturels (audiodescription). Par exemple les musées, château de Vianden, train touristique. Grâce à la Fondation Lëtzebuerger Blannevereenegung qui collabore avec des infrastructures culturelles, je profite pleinement d'activités adaptées et mes proches sont soulagés.